

# Mitteilungen

März · April · Mai

Heft 1 · 2022



*Für Dich, für uns, für alle*

Krankengymnastik  
Manuelle Therapie  
Bobath Therapie  
Beckenbodentherapie  
Ayurveda-Massage  
Fußreflexzonen-therapie  
Osteopathie *neu!*  
Craniosacrale Therapie  
Hausbesuche

Kurse:  
Wirbelsäulengymnastik  
Yoga

Individuelle Betreuung in kleinen  
Gruppen, als Präventionsmaßnahme  
von den Krankenkassen bezuschusst.



odile frank  
praxis für physiotherapie

erlenstegenstr. 58  
90491 nürnberg  
tel. 0911 95 95 95 4

IMMOBILIEN  
SCHNEIDER

Inh.: Günter E. Harl



Telefon (09122) 87 20 920  
Telefax (09122) 87 30 37

Mittelfränkische  
Maklervereinigung



OST APOTHEKE  
im CNO

Stephanie Uhl

Fachapothekerin für Allgemeinpharmazie,  
Homöopathie und Naturheilverfahren e.K.

Äußere Sulzbacher Str. 124 | 90491 Nürnberg

Tel. 09 11.9 59 82-0 | Fax 09 11.9 59 82-50

ostapotheke-nuernberg@nefkom.net

www.ostapotheke-nuernberg.de

... die Apotheke ganz in Ihrer Nähe

Beitrag	Seite
Inhaltsverzeichnis / Impressum .....	3
Wochenmarkt Erlenstegen .....	4
Vorwort .....	5
Aus der Vereinsarbeit / Aus dem Vereinsleben: Informationen .....	7
Aus der Vereinsarbeit .....	9
Aus der Vereinsarbeit: Kurzfristige Veranstaltungen des BV zum Vormerken ...	13
Aus der Vereinsarbeit: Rechenberg, Neugestaltung und Spende .....	16
Aktuelles fürs Vereinsgebiet: Der Rechenberg, Historie und Planetenweg ....	19
Aus der Vereinsarbeit: Spende an Frauenhaus .....	21
Beitrittserklärung .....	27
Historisches: Familie Kalb in Erlenstegen, Teil 3 .....	29
Aus der Vereinsarbeit: 20 Jahre Bärenbrunnen .....	36
Aus der Vereinsarbeit: 10 Jahre Tempo 30 in der Oedenberger Straße .....	38
Aktuelles im Vereinsgebiet: Grünflächenpflege .....	45
Aus unseren Kirchengemeinden: Allerheiligen / St. Jobst .....	53
Kinderseiten .....	55
Aus der Gebrüder-Grimm-Schule: Vorlesetag .....	57
Nachbarschaft im Vereinsgebiet: Lebensfreude (zurück-)gewinnen und Gemeinschaft erleben .....	59
Gesundheit: Medikamente am Steuer .....	61

## Impressum

Herausgeber: Bürgerverein Nürnberg Jobst-Erlenstegen e. V.  
Geschäftsstelle: Spitalhof 3 · 90491 Nürnberg  
Telefon: 0911 / 5984928 · Fax: 0911 / 6695044  
Internet: [www.bv-jobst-erlenstegen.de](http://www.bv-jobst-erlenstegen.de)  
E-Mail: [info@bv-jobst-erlenstegen.de](mailto:info@bv-jobst-erlenstegen.de)

Bankverbindungen: Sparkasse Nürnberg  
IBAN: DE14 7605 0101 0001 5068 71 · BIC: SSKNDE77XXX  
Spendenkonto:  
IBAN: DE29 7605 0101 0006 0567 74 · BIC: SSKNDE77XXX

Redaktion: Annette Gröschner  
V.i.S.d.P.: Jörg Brunner  
Anzeigenverwaltung: Helga Vöckler · Telefon: 0911 / 595731  
E-Mail: [helga.voeckler@bv-jobst-erlenstegen.de](mailto:helga.voeckler@bv-jobst-erlenstegen.de)

Erscheinungsweise: Vierteljährlich  
Auflage und Datum: 8.000 · März 2022, Heft 1

Digitale Vorstufe: [www.msk-medien-service.de](http://www.msk-medien-service.de)  
Druck: Optimum Druckdienstleistungen · Kohlengasse 8 · 90562 Heroldsberg  
Verteilung: Armin Diehl GmbH · Haimendorfer Str. 38-40 · 90571 Schwaig/b.Nbg.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Veröffentlichte Beiträge geben nicht immer die Meinung des Vereins wieder, sondern die des Verfassers. Ein Nachdruck von Texten oder Anzeigen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich das Recht vor, zugesendete Texte bei Platzmangel zu kürzen.



## WOCHENMARKT *Erlenstegen*

### Was macht eigentlich die Lebensmittelüberwachung?

Wie bei allen Gewerben, die mit Lebensmitteln zu tun haben, überwacht das Ordnungsamt der Stadt Nürnberg die Händler und ihre Waren. Es werden alle Vertriebswege kontrolliert „vom Acker bis zum Teller, die Besuche erfolgen unangemeldet und regelmäßig“, erklärt **Josef Gruber**, Sachgebietsleiter der Lebensmittelüberwachung. „Schwerpunkt der Kontrolle ist keine nachteilige Beeinflussung, die Kennzeichnung z.B. der Allergene, Verpackung und Gesundheitsschutz. Natürlich auch die Qualität und Lagerung sowie der Marktstand und Standort.

### Wochenmarkt komplett in bester Ordnung

Auf unserem Wochenmarkt hat wie immer alles gepasst. Lt. Händler gingen die Beurteilungen von vorbildlich bis sehr gut. Und das bedeutet: Hier können Sie nicht nur kontrolliert, sondern auch gesund einkaufen, an der frischen Luft und mit genügend Abstand.



## MARKT*treff*

### 8. Geburtstag

Am 27. März 22 hat unser Wochenmarkt achten Geburtstag. Ob und wann wir diesen feiern dürfen, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest...

*Vielleicht können wir unseren 8. Geburtstag wieder mit Live-Musik und Schmankerln vom Markt feiern? Das Bild entstand 2019.*

Foto: G. Petersen

**Ihre Markthändler und der Bürgerverein Jobst-Erlenstegen wünschen allen Kundinnen und Kunden ein entspanntes und schönes Osterfest.**

Christina Stuißer-Petersen

**Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag von 8.00 bis 16.00 Uhr**  
Straßenbahn-Haltestelle Platnersberg

## *Für Dich, für uns, für alle*

Liebe Jobster, liebe Erlenstegerer,

Sie kennen doch sicher den Satz „Nichts ist so alt wie die Zeitung von gestern!“. Wenn es also schon so eine Sache ist mit den Nachrichten und dem geschriebenen Wort des Vortages, so erkennen Sie vielleicht das Dilemma beim Schreiben dieses Vorwortes und der Zusammenstellung des Heftes, da unser Redaktionsschluss immer schon lange im Voraus des tatsächlichen Erscheinungstermins liegt. So konnten zuletzt auch nicht alle Ankündigungen der letzten Ausgabe des Blauen Heftes in die Tat umgesetzt werden, die anhaltende Pandemiesituation machte die Durchführung der Nikolausaktion sowie geplanter Vorträge unmöglich. Aber neues Jahr, neues Glück. Ich bin zuversichtlich, dass wir in diesem Jahr wieder weitestgehend zurückfinden zur alten Normalität und wir schon bald die Einweihung unseres Osterbrunnens und auch unser beliebtes Bärenbrunnenfest im Juli durchführen können. Auch unsere Familienwanderung wird schon kräftig geplant. Denn all diese gemeinsamen Unternehmungen, Zeiten des persönlichen Austauschs und des Kennenlernens der Nachbarn sind so unglaublich wichtig für ein gutes Zusammenleben in unseren Stadtteilen, sind in den letzten beiden Jahren aber leider viel zu kurz gekommen.



Für 2022 planen wir wieder Ausflüge, Führungen und Vorträge, um diesen Teil unseres Vereinslebens neu aufleben zu lassen. Sobald die Termine stehen, informieren wir Sie umfassend. Aber unser Blaues Heft soll ja nicht nur informieren was in Zukunft passiert, sondern daneben auch historische Ereignisse beleuchten sowie über Veranstaltungen im Vereinsgebiet berichten, die vielleicht nicht alle mitbekommen haben.

Daher haben wir wieder eine Reihe interessanter Artikel für Sie zusammengestellt. Es gibt Neues und Historisches vom Rechenberg, Prof. Rusam nimmt Sie nochmals mit in die Geschichte der Familie Kalb. Sie lesen Informatives über unseren Bärenbrunnen und dessen Sanierung und was der Bürgerverein damit zu tun hatte. Und wenn Sie auch zu denen gehören, die sich schon manchmal beim Anblick einer unserer Grünflächen im Vereinsgebiet gefragt haben, wie deren Pflege organisiert wird, dann sollten Sie unbedingt weiterlesen, denn hier können sie es aus erster Hand erfahren. Und natürlich gibt es wieder Informationen aus der Schule, den Kirchengemeinden, dem Seniorennetzwerk und andere Neuigkeiten.

Und dann gibt es da ja auch noch einige Werbeanzeigen unserer Inserenten, ohne die das Blaue Heft in dieser Form nicht möglich wäre. Diese sind es auch immer Wert genau studiert zu werden.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen der nachfolgenden Seiten und freue mich wieder auf Ihre Anregungen, Hinweise und den so wichtigen persönlichen Austausch mit Ihnen, damit wir gemeinsam unsere beiden Stadtteile getreu dem Motto: **„Für Dich, für uns, für alle“** erhalten und weiterentwickeln können.

Bis bald, irgendwo da draußen in Jobst und Erlenstegen ...

Und bleiben Sie gesund!

Ihr Jörg Brunner & der Vorstand des Bürgerverein Nürnberg Jobst- Erlenstegen



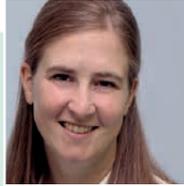
**MVZ St. Theresien Nürnberg**  
Medizinisches Versorgungszentrum



**Dr. med.  
Reinhold Kütt**

Facharzt für  
Frauenheilkunde  
und Geburtshilfe

Tel. 0911 810028-10



**Dr. med.  
Ramona Offergeld**

Fachärztin für  
Frauenheilkunde  
und Geburtshilfe

Tel. 0911 810028-10



**Prof. Dr. med.  
Hubert Scheidbach**

Facharzt für  
Chirurgie und  
Proktologie

Tel. 0911 5699-10910



**Dr. med.  
Sebastian Krinner**

Facharzt für Orthopädie  
und Unfallchirurgie

Tel. 0911 810028-30

Mommsenstraße 22 • 90491 Nürnberg (in den Pavillons des St. Theresien-Krankenhauses)  
[www.theresien-krankenhaus.de](http://www.theresien-krankenhaus.de)



**physiomedic**

OSTEOPATHIE  
PHYSIOTHERAPIE

KRANKENGYMNASTIK  
MANUELLE THERAPIE  
KLASSISCHE MASSAGE  
MANUELLE LYMPHDRAINAGE  
BOBATH-THERAPIE  
BIG-THERAPIE  
KIEFERGELENKBEHANDLUNG CMD  
FUSSREFLEXZONEN-THERAPIE  
SPORTPHYSIOTHERAPIE  
HAUSBESUCHE  
OSTEOPATHIE  
KLINISCHE PSYCHO-NEURO-IMMUNOLOGIE

**ALLE KASSEN + PRIVATLEISTUNGEN**

**Voßstraße 2 - 90491 Nürnberg**



**KATHRIN PORZELT**

OSTEOPATHIN  
staatl. gepr. PHYSIOTHERAPEUTIN  
staatl. gepr. GYMNASTIKLEHRERIN

**Mein Team und ich freuen uns auf Sie.**

**Telefon 39 22 33 38 [www.physiomedic-praxis.de](http://www.physiomedic-praxis.de)**

## Informationen

- Zumindest die Sparkassen-Kunden unter Ihnen werden es wohl schon wissen: unsere Sparkassenfiliale in Jobst schließt zur Mitte des Jahres leider für immer ihre Türen. Der Geldautomat im Vorraum der Filiale Jobst wird erhalten bleiben. Die genaue Nutzung der Filialräume stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Wir bedauern diese Entscheidung der Sparkasse sehr. Durch den Zuzug von mehreren hundert neuen Stadtteilbewohnern in den nächsten Jahren allein auf dem schräg gegenüberliegenden Brantweingelände wären sicher auch einige Neukunden hinzugekommen. Am meisten schmerzt es aber all jene, für die auch in Zeiten des Onlinebankings der persönliche Austausch oder das Beratungsgespräch vor Ort von großer Bedeutung sind. Diese müssen nun notgedrungen längere und beschwerliche Wege zu den umliegenden Filialen in Mögeldorf, Nordostbahnhof oder eben Richtung Innenstadt in Kauf nehmen.
- Wie schon berichtet, werden wir immer häufiger von Vereinsmitgliedern und Stadtteilbewohnern zum Thema Nachverdichtung angesprochen. Dies liegt sicher vor allem an den vielen Baustellen im Vereinsgebiet, aber auch an der Berichterstattung in den Medien, die das Thema verstärkt in den Fokus nehmen. Auch hören wir immer wieder, dass in den Monaten der Pandemie viele Menschen viel mehr als früher zu Fuß oder mit dem Fahrrad durch die Stadtteile unterwegs waren und so neue Einblicke in unsere Quartiere bekommen haben. Viele haben hier Bedenken wohin so manche Entwicklung führen wird. Wir nehmen diese Anfragen stets sehr ernst und tragen dies auch an die Stadtspitze und die Verwaltung heran, wo immer wir können. Hauptsächlich erreichen uns Fragen hinsichtlich der zu erwartenden Bevölkerungszunahme im Stadtteil mit allen damit zusammenhängenden Vor- und Nachteilen. Das Thema Verkehrskonzepte und Infrastruktur aller Bereiche steht häufig im Vordergrund. Auch im Vorstand des Bürgervereins treiben uns diese Fragen um und wir werden diese auch 2022 verstärkt im Fokus haben und Ihnen berichten.
- Bereits im letzten Jahr haben wir seitens des Bürgervereins an der Auftaktveranstaltung des Projektes „Wöhrder Seewärts“ teilgenommen. Dies ist ein Projekt der Evangelischen Hochschule Nürnberg, finanziert vom Staatlichen Wasserwirtschaftsamt Nürnberg und in Kooperation mit der Stadt Nürnberg. Ziel des Projekts „Wöhrder Seewärts“ ist es, unterschiedliche sich zum Teil widersprechende Bedürfnisse und Erwartungen aufzunehmen und Lösungen zu entwickeln. Idealerweise können die erprobten Maßnahmen auch auf andere Sozialräume in Nürnberg übertragen werden.

Zu drei Themengruppen „Kanadagänse / Wildtiermanagement“, „Müll“ und „Nutzungsmöglichkeiten inkl. Lärm“ wurden nun Arbeitsgruppen gebildet, an welchen auch alle Bürgerinnen und Bürger teilnehmen können. Aufgrund der anhaltenden Corona-Zeit finden diese aktuell via Zoom-Konferenzen statt. Es ist zugleich Wunsch und Ziel, dass im Frühjahr / Sommer Treffen stattfinden - am Wöhrder See oder an der Evangelischen Hochschule Nürnberg. Wir nehmen seitens des Bürgervereins daran teil, sollten auch Sie Interesse haben, so melden Sie sich gerne bei uns.



**KARDIOLOGEN**  
NÜRNBERG  
DR. ZIEBNITZ / DR. VARELAS

**Diagnose und Behandlung** von Herz-, Kreislauf- und Gefäßerkrankungen. Behandlung von Engstellen der Herzkranzarterien und Arterien der Becken und Bein Gefäße.

**Praxiseigenes Herzkatheterlabor** im Klinikum Lauf.  
(Behandlung von Notfällen: Tel.: 09123/18 03 85)

Internisten / Kardiologen [www.kardiologen-nuernberg.de](http://www.kardiologen-nuernberg.de)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do: 13:30-16:00 Uhr // Di, Do: 8:00-11:00 Uhr // Tel.: 0911/959900

Eine Galerie, die man mieten kann,  
das müsste es geben!

Gibt's.

[rentyourgallery.de](http://rentyourgallery.de)

GALERIE  
**LUKASCH**  
Raum für Deine Kunst

## Oberbürgermeister-Runde

In der Bürgervereinsrunde am 02.02.2022 mit dem Oberbürgermeister sowie Vertretern der Stadtspitze und Verwaltung, konnten wir wieder Anliegen aus dem Vereinsgebiet vortragen. Hier die gekürzten Antworten der Verwaltung:

### **Verkehrsplanung Nadelöhr Thumenberger Weg /Wöhrder See Übergang Ludwig- Erhard-Brücke**

Die Gefahrenstelle Thumenberger Weg, Unterführung der Bahngleise, ist seit längerem bekannt und soll verbreitert werden.

**Frage:** Wann genau ist die Verbreiterung geplant? In welchem Umfang soll sie erfolgen? Wird die Fahrbahn verbreitert? Kommt ein Radweg und ein separater Fußweg? Wird eine komplette Tunnelspernung notwendig sein oder gibt es andere Möglichkeiten? Des Weiteren ist der Verkehr zu Stoßzeiten auf diesem Streckenabschnitt Richtung Mögeldorf bereits heute so dicht, dass es sich an der Ludwig-Erhard-Brücke bis zur Dr.-Carlo-Schmid-Straße und weit darüber hinaus, zurückstaut.

**Frage:** wie sieht das Verkehrskonzept während aktueller und zukünftiger Baustellen und nach Fertigstellung auf dem Branntweingelände, des P&P Baus und nach etwaiger Bebauung des Kromwellgeländes aus, mit tausenden neuen Mitbewohnern an dieser Stelle?

**Antwort:** *Die Planungen der DB bezüglich der Brücke Thumenberger Weg ziehen sich hin. Über die genaue Ausgestaltung der Brücke und den Bauablauf können noch keine Aussagen getroffen werden. Die Durchfahrts Höhe wird - sofern bautechnisch möglich - auf ca. 4,50 m vergrößert. Nach heutigem Stand ist auf der Ostseite ein Zweirichtungsradweg vorgesehen, der in Richtung Wöhrder See an den Bestand anschließt. Beidseitig sind zudem Gehwege vorgesehen. Die anstehenden Bauvorhaben im Bereich Thumenberger Weg werden zum Teil verkehrsgutachterlich begleitet. Letztlich ist aber aus unserer Sicht hinzunehmen, dass Wohnraum in der Stadt erforderlich ist und wir nach besten Kräften Mehrverkehr durch die angestrebte Verlagerung auf Bahnen und Busse sowie auf den Rad- und Fußverkehr vermeiden müssen. Im Bereich Mögeldorfer Plärrer ist eine Abwicklung von Mehrverkehr nicht möglich. Insbesondere wegen der dort verkehrenden Buslinien ist die Verwaltung bestrebt, den Ablauf im Auge zu behalten und bei Bedarf Modifikationen an den Lichtsignalanlagen zu prüfen.*

### **2. Bebauung bzw. Überplanung des Kromwell-Geländes**

Sowohl in der AGBV-Runde vom 27.04.2021 sowie der Bürgerversammlung vom 30.09.2021 hatten wir die Verwaltung nach Erkenntnissen bzgl. einer etwaigen Neubebauung des Kromwell-Geländes sowie des angrenzenden, stadt eigenen Flurstücks gefragt. Beide Male war die Auskunft, dass es aktuell keine bekannten Planungen oder Anfragen gibt.

**Frage:** ist der Stadtverwaltung weiterhin nichts bekannt oder liegen doch Anträge, Bauvoranfragen o.ä. vor? Sind am bestandskräftigen B-Plan 4224 Änderungen vorgesehen, z.B. hinsichtlich zulässiger Geschosshöhen oder sonstigem?

Mit wie vielen Menschen könnte aus Sicht der Verwaltung bei einer Bebauung des Geländes gerechnet werden?

Der Bürgerverein bittet hier dringend um Einbindung und Beteiligung in weiteren etwaigen Verfahren!

**Antwort:** *Die neue Eigentümerin, eine Entwicklungsgesellschaft, ist bekannt. Erste Planungskonzepte wurden entwickelt und dem Stadtplanungsamt vorgestellt. Ein Bauantrag oder eine Bauvoranfrage wurde mit Stand 31.12.2021 nicht gestellt. Dem*

# BRILLANTER DRUCK. FÜR SIE. VOR ORT.

Nur 15 Minuten  
von Erlenstegen

**optimum.**

druckdienstleistungen

Kohlengasse 8 | 90562 Heroldsberg

Ihr erfahrener Partner bei allen Fragen rund um Druckprodukte und Mailing-Versand. Ob klein oder groß, wir erledigen jeden Auftrag mit der gleichen Sorgfalt und Termintreue. Wir gestalten und fertigen Druckprodukte wie: Briefbogen, Visitenkarten, Plakate, Briefumschläge, Direktmailings, Postkarten, Faltblätter, Geschäftsberichte, Bücher, Blöcke, Broschüren, Vereinshefte, Schilder und vieles mehr. Fordern Sie uns! · ☎ 0911 395 79 60 · [info@optimumdruck.de](mailto:info@optimumdruck.de)

**KOMPETENZ. ERFAHRUNG. SCHNELLIGKEIT.**

LANGZEITPFLEGE · KURZZEITPFLEGE

» Ich bekomme  
im Pflegebereich  
wirklich viel Hilfe. «

*pro*seniore

Residenz Nürnberg

Europaplatz 3 · 90491 Nürnberg · Telefon 0911 5977-09 · [www.pro-seniore.de](http://www.pro-seniore.de)

## Aus der Vereinsarbeit

Investor wurde vor dem Hintergrund der Bedeutsamkeit des Grundstücks bereits nachdrücklich empfohlen, den Kontakt zum Bürgerverein aufzunehmen. Der Bebauungsplan Nr. 4224 ist seit April 1985 in Kraft; wesentliche Festsetzungen beziehen sich auf die Schaffung von Wohnraum und einer Erschließungsanlage sowie Aussagen zum Freiraumschutz im Pegnitztal. Insbesondere setzt sich die Verwaltung dafür ein, dass Elemente des Baulandbeschlusses sowie des Mobilitätsbaukastens trotz des bestehenden Baurechts vom Investor umgesetzt werden. So sollen öffentlich geförderter Wohnungsbau sowie eine intensive Auseinandersetzung und daraus abgeleitete Maßnahmen zum Thema Klimaschutz, Klimaanpassung und Elemente einer „Kaltluftschneise“, ebenso Dach- und Fassadenbegrünungen in die Umsetzung kommen. In der Begründung zum Bebauungsplan wurde seinerzeit hochgerechnet, dass im Umgriff des Bebauungsplanes 193 Wohneinheiten für ca. 425 Einwohner geschaffen werden könnten; dies bezieht jedoch die Grundstücke Thumenberger Weg 30-40 ein. Aktuelle Hochrechnungen aus Erfahrungswerten in Nürnberg lassen erwarten, dass auf den Flächen des ehemaligen Kromwellareals rund 160-175 Wohneinheiten entsprechend der Festsetzungen des Bebauungsplanes entstehen könnten. Die Stadt Nürnberg ist sehr darum bemüht, dem dringenden Wohnungsbedarf durch Maßnahmen der Innenentwicklung und dabei insbesondere im Rahmen der Umformung bestehender baulich genutzter Flächen entgegenzuwirken. An einem Standort mit hervorragender Anbindung zu öffentlichen Grünflächen und neu entstehender sozialer Infrastruktureinrichtungen im Umfeld des ehemaligen Branntweinareals erscheint dies zudem verträglich. Daher wird im Zuge der weiteren Planungen an geeigneten Stellen geprüft werden, inwieweit von einzelnen Festsetzungen hinsichtlich der Gebäudehöhen moderat abgewichen werden könnte. Insbesondere hinsichtlich der Entwicklung des städtischen Grundstücks wurden die städtischen Bedarfe abgefragt. Es ist jedoch bislang noch nicht entschieden, welcher Nutzung bzw. welchen Nutzungen das im Bebauungsplan als Baugrundstück festgesetzte Grundstück zukünftig zugeführt wird.

**Frage:** Die aktuellen Veränderungen durch Nachverdichtung/ Neubebauung im Vereinsgebiet werden auch zu zusätzlichen schulpflichtigen Kindern im Vereinsgebiet führen. Laut einer früheren Auskunft der Verwaltung soll z.B. die Grundschule der Konrad-Groß-Schule erweitert werden.

Wie ist hier der aktuelle Zeitplan und wann und in welchem Umfang ist eine Änderung des Grundschulsprenghs geplant?

**Antwort:** Derzeit werden bzgl. dieser Punkte noch verschiedene Abstimmungsgespräche u.a. mit der Regierung von Mittelfranken und dem staatlichen Schulamt geführt, die u.a. aufgrund der Aktualisierung der statistischen Daten notwendig wurden. Parallel werden entsprechende Umsetzungskonzepte für Lösungen erarbeitet und überprüft. Gerne informieren wir bei einer konkreten Weiterentwicklung.

### **“Ganztagsbetreuung Grimmschule“**

Bereits vor Beschluss des Ganztagsförderungsgesetzes (GaFöG) hat die Stadt Nürnberg das ganztägige Angebot an der Gebrüder-Grimm-Schule bedarfsgerecht ausgebaut. Mit dem Neubau des Betreuungshauses mit einem 6-gruppigen Hort (150 Plätze) und drei Räumen Mittagsbetreuung (laut schulaufsichtlicher Genehmigung für bis zu 4 Gruppen Mittagsbetreuung mit bis zu 60 Plätzen in 3 Räumen) können im Betreuungshaus bis zu 210 Kinder ein ganztägiges Angebot erhalten. Dies entspricht einer Versorgungsquote von 80% bezogen auf die Anzahl an Schulkindern in Höhe von ca. 260 Schulkindern am Standort. Im Jahr 2020 erfolgte zudem der Ankauf des Mietcontainers auf dem Schulgelände der Grundschule Nürnberg Gebrüder-Grimm-

## ERBE OHNE STREIT

Wie heißt es so schön? „Wer den Frieden will, sollte den Krieg vermeiden.“

Ich bin Fachanwältin für Erbrecht und helfe Ihnen, Ihre Wünsche rechtssicher zu formulieren; außerdem berate ich Sie, wenn es Unklarheiten gibt. Rufen Sie mich an - ich komme gern zu Ihnen, falls Sie nicht mehr so mobil sind.

**IHRE ERFAHRENE  
ANWÄLTIN VOR ORT**  
Hausbesuche in  
Nürnberg, Fürth,  
Erlangen



Kanzlei Belwe | Äußere Sulzbacher Str. 165 | 90491 Nürnberg | Tel.: 0911-94182166 | [www.erbe-ohne-streit.de](http://www.erbe-ohne-streit.de)

## ZAHNARZTPRAXIS

Dr. Lavinia Dassler   

Norisstraße 10 ■ 90571 Behringersdorf ■ 0911 3 75 20 60 ■ [info@dr-dassler.de](mailto:info@dr-dassler.de) ■ [www.dr-dassler.de](http://www.dr-dassler.de)



### Sehr geehrte Patienten,

mit Hilfe eines stetig fortgebildeten Teams biete ich Ihnen eine schmerzfreie, strukturierte und zielorientierte Behandlung. Der Einsatz hochwertiger Materialien und die moderne Ausstattung der Praxis sind ein Garant für höchste Qualität auf allen Gebieten der Zahnmedizin. Erleben Sie einen angenehmen Zahnarztbesuch, betreut von einem positiv denkenden, freundlichen Team.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Zahnarztpraxis Dr. Lavinia Dassler

## Aus der Vereinsarbeit

Schule. Der Mietcontainer bietet die Möglichkeit eventuell bestehende Betreuungsbedarfe, die über die planerisch zu Grunde gelegten 80% hinausgehen, bedienen zu können, indem das Angebot des Betreuungshauses erweitert wird. Für die Grundschule Gebrüder-Grimm-Schule kann somit der ganztägige Bedarf kurz-, mittel- und langfristig zuverlässig am Schulstandort gewährleistet werden.

### **„Überdachungen Bushaltestellen Linie 45, Thumenberger Weg und Steinplattenweg**

Die Buslinie 45 wird sehr gut von unseren Stadtteilbewohnern angenommen. Gerade ältere Fahrgäste sowie Schüler nutzen diese in besonderem Maße. Besonders aber jetzt in dieser Jahreszeit klagen viele darüber, dass unsere neuen Bushaltestellen im Vereinsgebiet (am Thumenberger Weg und Steinplattenweg) freistehen, d.h. ohne Überdachung oder sonstigen Wetterschutz, sodass die wartenden Fahrgäste schutzlos Wind und Wetter ausgesetzt sind.

**Frage:** Besteht die Möglichkeit hier Abhilfe zu schaffen? Es müssen keine teuren, platz- sowie genehmigungstechnisch anspruchsvollen Wartehäuschen sein. Einfache Lösungen, z.B. bogenförmige Teilüberdachungen o.ä., die zumindest Schutz bieten, wären sicher ausreichend.“

**Antwort:** Der Nahverkehrsplan der Stadt Nürnberg gibt zur Aufstellung von Wartehallen an Bushaltestellen vor, dass dies ab 50 Einsteigern am Tag zu prüfen ist. Die Auswertung der Fahrgastzahlen für die Bushaltestellen Thumenberger Weg und Steinplattenweg hat ergeben, dass sowohl die Haltestelle Thumenberger Weg (55 Einsteiger in Richtung Frankenstr.) wie auch Steinplattenweg (63 Einsteiger in Richtung Frankenstr.) diese Schwelle im Jahr 2019 (vor der Pandemie) knapp überschritten haben.

Daher führt die VAG derzeit die vorgegebene Einzelfallprüfung hinsichtlich der örtlichen Verhältnisse durch, um zu ermitteln, ob hier entsprechende Wartehallen aufgestellt werden können. Diese Prüfung wird einige Zeit in Anspruch nehmen, da nicht nur die örtlichen Verhältnisse an der Oberfläche in Augenschein genommen werden müssen, sondern auch die im Untergrund verlaufenden Sparten zu prüfen sind. Nach einer entsprechenden Abstimmung mit den zuständigen städtischen Stellen kann dann eine entsprechende Aussage zur Aufstellung von Wartehallen an den beiden Haltestellen gemacht werden.

Der Anregung, lediglich vereinfachte Überdachungskonstruktionen als Wetterschutz aufzustellen, kann mit Rücksicht auf die Sicherheit der wartenden Fahrgäste wie auch der Passanten auf dem Gehweg nicht entsprochen werden. Für derartige vereinfachten Überdachungen liegen keine der notwendigen Genehmigungen vor.

---

### Kurzfristige Veranstaltungen des Bürgervereins zum Vormerken:

- **Einweihung des Osterbrunnens**  
Termin, Umfang und Zeit werden kurzfristig und in Abhängigkeit der dann gelten den Regelungen in der Presse sowie unserer Homepage bekannt gegeben
- **Jahreshauptversammlung mit Wahl für Mitglieder am 17.03.2022** mit gesonderter Ladung

# Wirtschaftsprüfer / Steuerberater / Rechtsanwälte

## ■ Steuerberatung

Finanz- und Lohnbuchführung,  
Jahresabschlussstellung, Steuererklärungen,  
Durchsetzungsberatung/Betriebsprüfung,  
Nachfolgeplanung, Internationale Steuerberatung

## ■ Rechtsberatung

Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Erbrecht,  
Insolvenzrecht, Unternehmensnachfolge,  
Transaktionsberatung, Umwandlungen

## ■ Wirtschaftsprüfung

Jahres- und Konzernabschlussprüfungen,  
Sonderprüfungen, Interne Revision

## ■ Schaffer & Partner

Unser Anspruch ist es, optimale Lösungen für Ihre Aufgabenstellung zu erarbeiten. Wir verstehen uns als Dienstleister im besten Sinn – mit langjährigem Knowhow und Fingerspitzengefühl. Unsere Mandanten werden persönlich und individuell von unseren hilfsbereiten Teams betreut. „Man kennt sich“ – das schafft Sympathie und Vertrauen und ist die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit derzeit ca. 100 Mitarbeitern sind wir an den Standorten in Nürnberg, Neumarkt, Prag und Bratislava für Sie da.



**Schaffer & Partner mbB**  
Äußere Sulzbacher Str. 118  
D-90491 Nürnberg

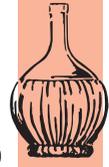
Telefon +49 911 95998-0  
www.schaffer-partner.de



*DIREKT AN  
DER TAFELHALLE*

*IN DER MÜHLE  
NEUSES*

DER  
ITALIENISCHE  
WEINLADEN  
**FIASCO  
CLASSICO**



Äußere Sulzbacher Str. 70  
90491 Nürnberg  
Tel. 0911 - 59 59 10  
Fax 0911 - 59 90 26

Öffnungszeiten:  
Di. bis Fr. 14 - 19 Uhr  
Samstag 10 - 16 Uhr  
und nach Vereinbarung

An der Mühle 1a  
90530 Wendelstein-Neuses  
Tel. 09122 - 87 28 54  
Fax 09122 - 87 28 55

Öffnungszeiten:  
Mi. bis Fr. 14 - 19 Uhr  
Samstag 10 - 14 Uhr  
und nach Vereinbarung

[www.fiasco-classico.de](http://www.fiasco-classico.de)

[info@fiasco-classico.de](mailto:info@fiasco-classico.de)



**Privatpraxis  
Dr. med. Brigitta Bothor  
Fachärztin für Kinder- und  
Jugendheilkunde**

- Beratung und Vorsorgeuntersuchungen von U2 bis J2
- Neurologische Entwicklungsdiagnostik
- Notfallmedizinische Erstversorgung • Wundversorgung
- Blutentnahmen, Laboruntersuchungen
- Westliche Kräutertherapie und Naturheilkunde
- Ultraschalluntersuchungen • Akupunktur/Laserakupunktur
- Impfungen • Hausbesuche und vieles mehr ...



Dr. med. Brigitta Bothor  
Grimmstraße 37  
90491 Nürnberg-Erlenstegen  
Termine unter 0911 / 597 19 07  
[www.kinderärztin-bothor.de](http://www.kinderärztin-bothor.de)



”

**FÜR LEBENSLANGE  
FREUDE AN  
GESUNDEN,  
STRAHLEND SCHÖNEN  
ZÄHNEN!**

“



**DIE ZAHNÄRZTE Teucke & Jansohn**

Äußere Sulzbacher Str. 116A | 90491 Nürnberg  
Fon 0911 8100270 | Fax 0911 8100270  
[info@teucke-jansohn.de](mailto:info@teucke-jansohn.de) | [www.die-zahnärzte.de](http://www.die-zahnärzte.de)



**DIE ZAHNÄRZTE  
Teucke & Jansohn**

besonders • behandelt • begeistert

## Der Rechenberg ist eine Grünanlage für alle

Die **runderneuerte Anlage am Rechenberg** wurde am Freitag, 10. Dezember 2021, der Öffentlichkeit übergeben. Herr Bürgermeister Christian Vogel, 1. Werkleiter von SÖR, hob in seiner Rede besonders die umfangreiche Bürgerbeteiligung hervor. Bei insgesamt 6 Veranstaltungen haben Kinder/Jugendliche sowie Bürgerinnen und Bürger ihre Ideen und Vorstellungen zur Gestaltung eingebracht. Die gemeinsame Entwicklung von Spielgeräten für die Kleinen als auch die Ideen der unterschiedlichen Nutzergruppen wurden umgesetzt, wo es eben ging.



Im 1. Bauabschnitt von August 2020 bis April 2021 wurde der Park am Ausgang zur Welsersstraße neugestaltet, ebenso die begleitenden „Promenaden“ neu bepflanzt. Es entstand eine großzügige Fitnesszone und Spielfläche mit Sitz- und Spielmauer. Unserer Erfahrung nach wird dieses Areal häufig bespielt und begangen.

Der 2. und 3. Bauabschnitt begann ab März 2021 Auf dem nördlichen Rand des Plateaus wurde die **Kinder- und Kleinkinderspielfläche** erweitert und grundlegend saniert. Hier wurden neue Spielgeräte, Fallschuttoberflächen und Sitzeinrichtungen installiert, die Wege zum Anschluss an die Promenade und das anliegende Rasenoval hergestellt. Es gibt einen Spielbereich für die 3 – 6jährigen, einen für die 6 – 12jährigen und einen, der von allen Kindern bespielt werden kann und soll.



## Aus der Vereinsarbeit

Außerdem entstand auf diesem Plateau dank einer Kooperation mit der angrenzenden Regionmontanus Sternwarte und der Astronomischen Gesellschaft in der Metropolregion Nürnberg als Highlight noch ein **Planetenrundweg**, der zum Entdecken einlädt. Momentan zeigt er sich allerdings nur als „Torso“, der letzte, südliche Teil erfolgt mit Bauabschnitt 4 (voraussichtlich 2023).



Auch können sich alle Besucher der Parkanlage im Frühjahr über das Erblühen von rund 30 000 Zwiebelblumen erfreuen. Wenn das kein Grund ist hinzugehen, zumal auch eine öffentliche Toilette auf dem Plateau geplant ist. Im Frühjahr 2022 wird als Spende der N-Ergie noch ein Trinkwasserbrunnen an der Ecke zur Nettelbeckstraße installiert. Weitere Bauabschnitte sind ab dem Jahr 2023 geplant, so die Sanierung des Bolzplatzes.



Als finanziellen Anstoß hierfür überreichte unsere Schatzmeisterin, Frau Renate Bauer, Herrn Bürgermeister Vogel einen **Spenden-Scheck über 3 000 Euro**. Der Betrag ist für die Neuanschaffung von Fußballtoren für den noch zu sanierenden Bolzplatz bestimmt und soll in die Initiative „aus Eins mach Drei“, bei der die Stadt Nürnberg für jeden Euro zwei Euro dazu gibt, einfließen.

Annemarie Pannenberg  
(Mitglied des BV-Vorstands)



über 20 Jahre



Ambulantes Therapiezentrum  
für Sport- und Unfallrehabilitation



Ihr kompetenter Partner für Sport-  
und Unfallrehabilitation in Nürnberg



- **Physiotherapie/Krankengymnastik**  
Krankengymnastik, Krankengymnastik am Gerät,  
Manuelle Therapie, Sportphysiotherapie, ...
- **Medizinische Trainingstherapie**  
Aufbautraining, Ausdauer, Koordination, Kraft, ...
- **Physikalische Therapie**  
Manuelle Lymphdrainage, Naturmoor/Heißluft,  
spezielle Massagen, ...

- **Rehasport**
- **Osteopathie**
- **Kurse**

Wirbelsäulengymnastik  
Rückentraining am Gerät  
Sling- Training .....

Mit fachlich bestens ausgebildeten  
Therapeuten speziell für Sportverletzungen.

Äußere Sulzbacher Straße 122 • 90491 Nürnberg  
Telefon 0911 - 46 40 15 • Fax 0911 - 46 80 74  
[www.reha-medicus.de](http://www.reha-medicus.de)

Wertvolle Augenblicke erfordern  
Aufmerksamkeit und Zeit



Privatpraxis  
für Augenheilkunde

**Sehschule**

**Kontaktlinsen-  
Sprechstunde**

Äußere Sulzbacher Str. 122  
90491 Nürnberg  
Telefon 0911 598 50 01  
[info@ocumedic.de](mailto:info@ocumedic.de)

 **ocumedic**

Dr. med. Cornelia  
Lorenz-Sebastian

[www.ocumedic.de](http://www.ocumedic.de)

## Der Rechenberg

### Historie

Der Rechenberg ist ein Höhenrücken aus Burgsandstein (ca. 338 m ü. NHN) und die zweithöchste Erhebung im Stadtgebiet von Nürnberg. Auf der Anhöhe hatte Sebald Rech (von Rechenberg) zwischen 1524 und 1527 einen ersten Herrensitz als Wohnturm mit Graben erbauen lassen. 1545–1551 gehörte der Sitz Adolarius Vischer († 1551), ab 1551 seinen Gläubigern. Im Zweiten Markgrafenkrieg ließ der Rat der Stadt Nürnberg den Sitz 1552 niederbrennen. Später besetzten Truppen des Markgrafen Albrecht Alcibiades den Berg und beschossen von hier aus Nürnberg. 1553 ließ der Nürnberger Rat einen Teil der Bergkuppe abtragen. Ein zweiter Herrensitz wurde 1553 erbaut, gehörte ab 1577 Sebastian Zatzer, ab 1589 Joachim Kammermeister (Camerarius), ab 1624 den Nützel von Sündersbühl, ab 1728 den Ebner von Eschenbach, ab 1754 den Kreß von Kressenstein, ab ca. 1790 den Behaim von Schwarzbach auf Kirchensittenbach, 1898–1916 den Tucher von Simmelsdorf und der Familie Barth; 1916 wurde der Sitz abgebrochen. – Mit dem Zweiten Gemeindeedikt (1818) wurde Rechenberg in die neu gebildete Ruralgemeinde Rennweg umgemeindet. Mit der Eingliederung des Ortes Rennweg in die Stadt Nürnberg im Jahr 1865 hieß die Ruralgemeinde Schoppershof. 1899 wurde diese nach Nürnberg eingemeindet. (Quellen: Archiv des BV und Internet)

1860 zog der Philosoph Ludwig Feuerbach an den Fuß des Rechenbergs, wo sich inzwischen vor den Toren der Stadt Nürnberg ein Dorf entwickelt hatte, und wohnte bis zu seinem Tod am 13. September 1872 in einem Landhaus an der heutigen Sulzbacher Straße. Ihm zu Ehren wurde 1930 ein Kenotaph (leeres Grab) auf dem Plateau des Rechenbergs errichtet. Dieses Denkmal wurde nach der Machtergreifung der Nationalsozialisten auf Beschluss des Stadtrats 1933 entfernt und erst 1955 wieder aufgestellt. Die Stadt Nürnberg widmete Feuerbach 2004 in Zusammenarbeit mit dem Bürgerverein den Philosophenweg auf dem Rechenberg.

### Planetenweg

Etliche Hinweistafeln befinden sich in der steinernen Umrandung der Rasenfläche auf dem Plateau und geben Auskunft über verschiedene Planeten. Auch wenn der Planetenweg noch nicht fertiggestellt ist, kann man doch jetzt schon interessante Daten lesen über unser Sonnensystem, den Kleinplaneten Nürnberg, die Erde, den Mars und die Venus. In Zusammenarbeit mit der Nürnberger Astronomischen Arbeitsgemeinschaft (NAA, Betreiber der Regiomontanus-Sternwarte), hat die Astronomische Gesellschaft in der Metropolregion Nürnberg (AGN) dieses Projekt konzipiert und die erforderlichen Angaben und Daten für SÖR bereitgestellt. Die künftige Betreuung dieses Themenweges wird ebenfalls die AGN übernehmen, die in Nürnberg bereits zwei Themenwege mit astronomischem Bezug eingerichtet hat: Den Nürnberger Astronomieweg (<https://www.astronomieweg-nuernberg.de/>) und den Nürnberger Sonnenuhrenweg (<https://www.sonnenuhrenweg-nuernberg.de/>). Beide eignen sich hervorragend für schöne Spaziergänge primär in der Nürnberger Altstadt und sind sehr zu empfehlen. Der Präsident der AGN, unser Mitglied Dr. Dieter Hölzl, wird nach Fertigstellung des Planetenweges im dann erscheinenden Blauen Heft über Details berichten.

Annette Gröschner, Ehrenvorsitzende und Chefredakteurin

STOP dreaming  
START doing

Hadwig -14 kg\*  
Julia -15 kg\*  
Lorelay -25 kg\*  
Derya -11 kg\*  
Petra -23 kg\*

FIGURANALYSE  
SAUERSTOFF & WRAP  
TRAINING  
ERNÄHRUNG

☎ 0911-249 216 56

**STARTEN SIE JETZT  
IHRE MISSION  
TRAUMBODY!**

Wir beraten Sie gerne berät Sie gerne  
in einem kostenfreien Gespräch.

**Graziella**  
Schlankheitsstudio

DAS FRAUENSTUDIO MIT FLAIR.

Facebook Instagram G+

Campus Nürnberg-Ost (CNO), Äußere Sulzbacher Str. 124a,  
90491 Nürnberg, info@graziella-nuernberg.de,  
www.schlankheitsstudio-nuernberg.de **PARKHAUS CNO**



**Klangschalentherapie  
Ganzheitliche Psychotherapie  
Bach-Blütentherapie**

Anwendung von gezielten Methoden bei  
behandlungsbedürftigen Zuständen:  
Schmerzen, Stress, Ängste (z.B. Prüfung,  
Zahnarzt, OP etc.), Erschöpfungszustände,  
Antriebslosigkeit, depressiver Zustand



**saiwalö**  
Heilpraktiker Praxis  
Aufbauen. Stärken. Unterstützen.

Jessica M. Tischner Tel.: 0911 – 89 14 195  
Heilpraktikerin info@saiwalo.de, www.saiwalo.de  
Termin nach Vereinbarung Kilianstr. 225, 2. OG, 90411 Nürnberg

**Hausärztliche Versorgung in Erlenstegen**

**Dr. med. Dragica Cupic** *Fachärztin für Allgemeinmedizin*



Erlenstegenstraße 6 · 90491 Nürnberg  
Tel. **0911.592788** · Fax 0911.593848

So erreichen Sie uns:  
Straßenbahnlinie 8 · Haltestelle Thumberger Weg

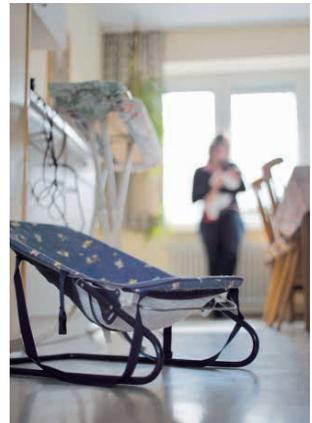
*Mit den Spenden für unseren „Fonds für Kinder und Familien“ konnten wir auch 2021 wieder etliche Familien und Einrichtungen vor Weihnachten unterstützen und erfreuen. Eine bestimmte Summe ging auch an ein Frauenhaus, deren Mitarbeiter sich hier bedanken:*

Sehr geehrte Mitglieder des Bürgervereins,

wir vom **Frauenhaus Hagar des Caritasverbandes Nürnberg e.V.** möchten uns sehr herzlich für Ihre großzügige Unterstützung bedanken.

Zu uns ins Frauenhaus kommen Frauen und ihre Kinder, die von häuslicher Gewalt betroffen und/ oder bedroht sind. Außerdem finden Frauen, die von Zwangsheirat betroffen sind und Frauen, die gestolkt werden bei uns Zuflucht. Es handelt sich immer um Einzelschicksale und jede Frau bringt ihre eigene Geschichte mit. Es sind aber auch immer die Kinder, die betroffen sind und welche wir in den Blick nehmen müssen.

Wenn wir auf die vergangenen 12 Monate zurückblicken, waren diese mit großen Einschränkungen und Auflagen verbunden. Unsere Bewohnerinnen und ihre Kinder haben dies besonders stark gespürt. Aber wir schauen auch auf viel Positives zurück. Die Betreuung der Frauen und ihren Kindern lief uneingeschränkt weiter. Trotz Kontaktbeschränkungen, Auflagen und Lockdown konnten wir unsere Klientinnen erfolgreich beraten und unterstützen. Unsere regelmäßigen Hausversammlungen, unsere Ausflüge, das Sommerfest oder die Weihnachtsfeier waren nur eingeschränkt und je nach Lage der Pandemie möglich. Umso mehr haben wir uns über jede Möglichkeit etwas zu unternehmen gefreut und wir vertrauen darauf, dass Aktivitäten in diesem Jahr wieder vermehrt möglich sein werden.



**Wir danken für Ihre Spende,** mit der wir Freizeitangebote, Ausflüge wie z.B. in den Tiergarten, Erfahrungsfeld der Sinne o.ä. und / oder ein Sommerfest ermöglichen. Zu Schulbeginn möchten wir die Erstklässler wieder mit neuen Schulranzen ausstatten und eine reich gefüllte Schultüte überreichen.

All diese Aktionen sind für die Frauen und ihre Kinder wichtig, damit sie ein Stück Alltag erleben und damit verbunden ein bisschen Leichtigkeit. Sie sollen Mut, Kraft und Zuversicht für die kommende Zeit geben. Mit Ihrer Spende an das Frauenhaus Hagar unterstützen Sie Frauen und ihre Kinder auf ihrem Weg in ein unabhängiges, gewaltfreies und selbstbestimmtes Leben und Sie fördern die Entwicklungschancen der Kinder!

**Wir sagen ein ganz herzliches Dankeschön an die Mitglieder des Bürgervereins** und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gutes und vor allem gesundes Jahr 2022.

Petra Zöttlein, Leitung Frauenhaus Hagar



**Dr. med. Lothar Walther**

**D.A.L.M.**

Diploma in Aesthetik Laser Medicine



## Behandlung aller Hautkrankheiten Hautkrebsvorsorge und -therapie

### Allergien:

Diagnostik und Therapie.

### Schwerpunkt Lasertherapie:

Couperose, Besenreiser, Epilation,  
Tattoos, Alters- und Pigmentflecken,  
Falten, Narben, Warzen, Nagelpilz etc.

### Ästhetik:

Botox, Filler/Hyaluronsäure, MicroNeedling,  
fraktionierter CO<sup>2</sup>-Laser zur Hautverjüngung,  
PRP (Plättchenreiches Plasma, Hautbild-  
verbesserung durch körpereigene Substanzen).



### Hautarzt Allergologie

Mögeldorfes Ärztezentrum (MÄZ)  
Ostendstraße 229 · 90482 Nürnberg  
Telefon 0911 / 37 65 310  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
[www.hautaerzte-nbg.de](http://www.hautaerzte-nbg.de)  
online-Termine unter: [doctolib.de](http://doctolib.de)

# Computerprobleme?



**0911 - 59 828 767**

- Reparatur (vor Ort und Werkstatt)
- Um- und Aufrüstung
- Einführungen für Jung und Alt
- Beratung in Hard- und Software
- Einrichtung von Telefon/IP-Anschlüssen
- individuelle Systemfertigung
- Systemüberprüfung und Wartung
- Virenschutz (Beratung und Installation)
- Systembetreuung
- Netzwerkplanung, -installation und -pflege

## **Michael Schübler PC-Notdienst**

Streubuck 1 90475 Nürnberg

E-Mail: [info@pcn-nbg.de](mailto:info@pcn-nbg.de)



# ENGEL & VÖLKERS

Nürnberg • Lauf • Eckental • Heroldsberg

## Ihre Experten für Immobilien Bewertung und Vermarktung



**Kontaktieren Sie uns jetzt für eine kostenfreie Beratung: 0911-58077990**

Telkämpfer Immobilien GbR • Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH  
nuernberg@engelvoelkers.com • [www.engelvoelkers.com/nuernberg](http://www.engelvoelkers.com/nuernberg)



## ENDLESS BEAUTY

KOSMETIK - ANTI-AGING - VISAGISTIK

„Schönheit kennt kein Alter“



INMODE

Klassische Kosmetik  
CO<sub>2</sub> Carboxy Therapie  
FORMA Hautstraffung  
Morpheus8 RF-Needling  
PlasM Faltenreduktion  
Dauerhafte Haarentfernung  
Aquafacial



Stefanie Hertlein  
gepr. Kosmetikerin

INMODE RF-THERAPIEN

FORMA  
Hautstraffung ohne Ausfallzeit

MORPHEUS8  
Fraktioniertes RF-Needling

DAUERHAFTE  
HAARENTFERNUNG  
mittels Diodenlaser

Termine nur nach Vereinbarung  
Mittwoch Schönheitsschlaf  
Wir freuen uns auf Sie!

Danziger Straße 1  
90491 Nürnberg  
0911 - 130 63 782

[welcome@endless-beauty.me](mailto:welcome@endless-beauty.me)  
[www.endless-beauty.me](http://www.endless-beauty.me)  
[fb.com/EndlessBeautyNueberg](https://fb.com/EndlessBeautyNueberg)

MALU WILZ  
GEFÜHRTE SCHÖNHEIT

iS CLINICAL®

THALGO  
LA BEAUTE MARINE

# Körner | Scherzer

Steuerberater

## Die Steuerkanzlei Ihres Vertrauens in Jobst-Erlenstegen

📍 Äußere Sulzbacher Str. 159  
90491 Nürnberg  
☎ Tel: 0911 / 9 54 59 -0  
✉ steuerberater@koernerundscherzer.de  
🌐 www.koernerundscherzer.de

**Kurt A Körner**  
Diplom-Kaufmann | Steuerberater

**Susanne Scherzer**  
Diplom-Kaufmann | Steuerberaterin



### DR. THOMAS SCHNEIDER

Äußere Sulzbacher Str. 122  
90491 Nürnberg  
Tel. 0911 | 5 97 51-56  
info@dr-thomas-schneider.com  
www.dr-thomas-schneider.com

Allgemeinmedizin  
Sportmedizin  
Chirotherapie  
Naturheilverfahren  
Betriebsmedizin  
sportmedizinische  
Leistungsdiagnostik  
Akupunktur  
Ernährungsmedizin

Termine nach Vereinbarung



CITY  
IMMO

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Jetzt vom Profi unverbindlich bewerten lassen

CITY IMMOBLIEN NÜRNBERG e.K.  
Inh. Silvio Mereu  
Dipl.-Sachverständiger (DIA) · Immobilienkaufmann (IHK)  
  
Steinplattenweg 63 · 90491 Nürnberg  
Telefon: 0911/3752891  
E-Mail: info@cityimmobilien-nbg.de  
www.cityimmobilien-nbg.de

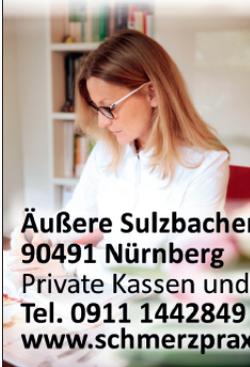


Kompetent. Professionell. Persönlich für Sie da.  
Ihr Immobilienmakler in und um Nürnberg

## Praxis für Schmerzmedizin

**Britta Renzi**  
Fachärztin für Anästhesie

**Spezielle Schmerztherapie**  
**Akupunktur**  
**Naturheilverfahren**



**Äußere Sulzbacher Straße 53,**  
**90491 Nürnberg**  
Private Kassen und Selbstzahler  
**Tel. 0911 1442849**  
**www.schmerzpraxis-nuernberg.de**



**Praxisschwerpunkt:**

Diagnostik und Behandlung dauerhafter Schmerzzustände unterschiedlichster Art und Ursachen.

**Behandlungsmethoden:**

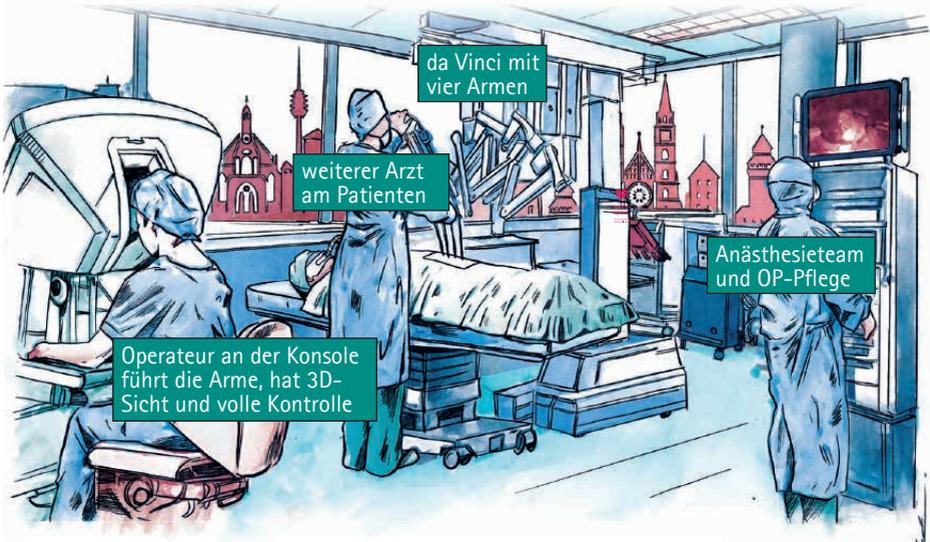
Im Rahmen eines ca. 1,5 stündigen Erstkontaktes wird die ausführliche Krankengeschichte erhoben, entsprechende Untersuchungen durchgeführt und ein patientenindividuelles Behandlungskonzept zusammengestellt. Hierbei werden vielfältige schulmedizinisch-schmerztherapeutische Verfahren mit bewährten naturheilkundlichen Methoden kombiniert.

Prostatakrebs, Darmkrebs, Nierentumore...

# Schneller wieder zu Hause dank „da Vinci“

Das Krankenhaus Martha-Maria in Nürnberg setzt bei bestimmten Diagnosen in der Urologie und in der Allgemein- und Visceralchirurgie auf roboter-assistierte Operationen: Mit dem da Vinci-Roboter können unsere erfahrenen Ärzte sehr gewebeschonend operieren.

**Ihr Vorteil:** Sie haben nach dem Eingriff deutlich weniger Schmerzen und sind schneller wieder fit.



Lassen Sie sich kompetent und individuell von uns am Krankenhaus Martha-Maria in Nürnberg beraten!



**Chefarzt PD**  
**Dr. med. Georgios Hatzichristodoulou**  
Klinik für Urologie

Telefon 0911 959-1351



**Chefarzt Prof.**  
**Dr. med. Stephan Coerper**  
Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie

Telefon 0911 959-1201



**MARTHA MARIA**

Unternehmen  
Menschlichkeit

[www.martha-maria.de](http://www.martha-maria.de)

**Diakonie**

# Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen/erklären wir unseren Beitritt zum Bürgerverein mit der folgenden Mitgliedschaft

- Einzelmitgliedschaft 15,- €
- Familienmitgliedschaft 25,- €
- Firmenmitgliedschaft 30,- €



Zutreffendes bitte ankreuzen; Beitragssatz ist gleich Jahresbeitrag

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Beruf: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Beruf: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_ Telefax: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Stadt: \_\_\_\_\_

Der Bürgerverein nutzt die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse zum Informationsfluss bzw. der Vereinskommunikation.

Nürnberg, den \_\_\_\_\_

Stempel / Unterschrift

## Erteilung einer Einzugsermächtigung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürgerverein Nbg. Jobst-Erlenstegen e.V. widerruflich, die fälligen Vereinsbeiträge 1 x jährlich durch Lastschrift einzuziehen.

### SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürgerverein Nbg. Jobst-Erlenstegen e.V. Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger Bürgerverein Nbg.-Jobst-Erlenstegen e.V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Zahlungsart:** Wiederkehrende Zahlung; 1 x jährlich

Name (Kontoinhaber): \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

IBAN (max. 22 Stellen): 

D	E																					
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BIC (8 oder 11 Stellen): 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bitte ausfüllen

Ort \_\_\_\_\_ Datum (TT/MM/JJJJ), \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

### Zahlungsempfänger:

Bürgerverein Nürnberg Jobst-Erlenstegen e.V., Spitalhof 3, 90491 Nürnberg

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE43ZZZ00000012872

Mandatsreferenz (vom BV auszufüllen): \_\_\_\_\_

OPTIK**KASTNER**



# EIN OPTIKER IN ERLLENSTEGEN MIT **LEIDENSCHAFT** VEREINT TRADITION MEISTERHANDWERK UND QUALITÄT

Optik Kastner | Inhaberin Tanja Kolb  
Erlenstegenstraße 87, 90491 Nürnberg | Telefon: 0911 - 44 45 73  
E-Mail: [info@optikkastner.de](mailto:info@optikkastner.de) | Internet: [www.optikkastner.de](http://www.optikkastner.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 10:00 - 14:00 Uhr  
15:00 - 18:30 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

**Physiworks**  
Medizinische Trainingstherapie



**Philipp Engelhardt**  
Privatpraxis für Physiotherapie

Ab 01.02.2020 finden Sie unsere **neue Praxis**  
in der **Oedenberger Str. 34**, 90491 Nürnberg!

- **manuelle Therapie**
- **Krankengymnastik am Gerät**
- **Sportphysiotherapie**



jetzt 2x in  
Ihrer Nähe!



Oedenberger Straße 34  
90491 Nürnberg



0911 / 23 99 823

Thumenberger Weg 89  
90491 Nürnberg

0911 / 669 586 73



[info@physio-works.de](mailto:info@physio-works.de)



[www.physio-works.de](http://www.physio-works.de)

## **Aus der Geschichte der Erlenstegener Familie Kalb (Teil 3) Der ehemalige Kalbsgarten in Erlenstegen – die „schönste Ausflugsstätte Nürnbergs“**

Von Prof. Dr. Hermann Rusam

Eine der bekanntesten und beliebtesten Ausflugswirtschaften war einst der Kalbsgarten in Erlenstegen. Auf einer alten Postkarte wurde er geradezu gepriesen als die „schönste Ausflugsstätte Nürnbergs“. Einst pilgerten an schönen Wochenenden Scharen von Nürnbergern durch den Pegnitzgrund hinaus in das ehemalige Dorf Erlenstegen, um dort in ländlicher Atmosphäre mit dem herrlichen Blick auf das Pegnitztal und den Moritzberg im Hintergrund sich von der Hektik des Alltagslebens zu erholen.

Werfen wir einen Blick zurück in die Geschichte dieses einst so bekannten Ausflugslokals: Nach dem Grundsteuerkataster von 1855 wird das Anwesen ursprünglich ein „Söldengut“, d. h. ein kleines bäuerliches Anwesen mit „realer Bäckerei, Branntweimbrennerei und Gastwirtschaftsgerechtigkeit“ bezeichnet. Besitzer war der Bäckergehilfe Johann Leonhard Härtlein. 1862 übernahm dann der in Ittling geborene Metzgermeister Friedrich Kalb (1829-1901), später meist Wirtskalb genannt, den Gastwirtschaftsbetrieb. Bald erfreute sich die Wirtschaft eines „großen Zulaufes“. Als 1872 an der Eisenbahnstrecke Nürnberg-Erlenstegen-Lauf gebaut wurde, schenkte Friedrich Kalb im August 111 hl Bier aus, für die damalige Zeit ein gewaltiger Umsatz. Auf Friedrich Kalb geht die Umbenennung des „Weißen Rosses“ in „Kalbsgarten“ zurück.

Das alte Gastwirtschaftsgebäude selbst stammt wohl aus dem 18. Jahrhundert. Das Erdgeschoss war aus Burgsandstein erbaut worden, darüber erhob sich das Obergeschoss in Fachwerkbauweise. Unmittelbar südlich davon schloss sich der große 1897 errichtete Saal an, in den Fritz Kalb gotische Fenster vom 1896 abgebrochenen Schloss auf dem Platnersberg hatte einbauen lassen.

Auf Friedrich Kalb folgte als Gastwirt sein Sohn Georg Kalb (1870-1941), ein unglaublich tüchtiger Geschäftsmann. Erhalten hat sich ein eindrucksvolles Bild, das ihn als selbstbewussten Familienvater inmitten seiner Angehörigen zeigt. Georg Kalb betrieb auch etwas Landwirtschaft, hatte einige Kühe und ein Pferd. Doch in den 1920er Jahren war er so sehr mit dem Gastwirtschaftsbetrieb in Anspruch genommen, dass er die Landwirtschaft aufgab. Die unglaubliche Blütezeit des Kalbsgartens setzte sich weiter fort.

1929 errichtete Georg Kalb einen Vorbau mit Terrasse. Im ersten Stock lag der Tanzsaal. Es ist kaum zu glauben, dass der Kalbsgarten mit seinen Sälen und Terrassen über 500 Gästen Platz bieten konnte. Hochzeiten, Geburtstage, Bälle, Konfirmationen und andere große gesellschaftliche Veranstaltungen lösten einander ab. Vorwiegend waren es Städter, die den Kalbsgarten besuchten. Die Küche galt – wie zu hören war – als ausgezeichnet und alles war sehr sauber.



**Abb. 1:** 1863 hatte der aus Ittling stammende Metzger Friedrich Kalb (1829-1901) die Gastwirtschaft in der heutigen Erlenstegenstraße 122 übernommen, die sich bald zu einem florierenden Ausflugslokal entwickelte. Das um 1921 aufgenommene Bild zeigt seinen Sohn Georg Kalb, der eine stattliche, tatkräftige Persönlichkeit darstellte (einen Großteil der Bilder verdanke ich der Familie Kalb).

Gäste ganz anderer Art waren die so genannten Steinbauern, die noch bis in die 1920er Jahre mit ihren großen Pferdefuhrwerken die Sandsteine aus den Steinbrüchen bei Behringersdorf zum Bau Nürnbergs stadteinwärts schafften. Beim Goldenen Stern oder beim Kalbsgarten pflegten sie zu rasten. In den 1980er Jahren waren an der Hauswand noch die Eisenringe zu sehen, an denen einst die Pferde festgebunden wurden. Vor der Tür standen Tische und Bänke für die hier an der alten Landstraße rastenden Gäste und für die Fuhrleute.

Bis 1983 stand im Gastzimmer ein gusseiserner Ofen mit der Jahreszahl 1766, der vermutlich aus einem Amberger Eisenwerk stammte. Heute befindet sich dieser Ofen als ein Prachtstück im Großgründlacher Heimatmuseum (Großgründlacher Hauptstraße 47). Hier, in der Wirtsstube am Ofen, saßen vor dem Zweiten Weltkrieg die Erlenstegener Bauern mit ihren weißen Schürzen, wenn sie sich zum Stammtisch einfanden. Zur Stammtischrunde gehörten die alteingesessenen Erlenstegener, nämlich Lienhardt, Fahner, Munker, Bald, Gösel, der „Bauern-Kalb“, der „Fuhrwerker-

Kalb“, der Gruber vom Wasserwerk, der Gemüsehändler Vogel und andere.

Die beiden Erlenstegener Gastwirtschaften - Goldener Stern und Kalbsgarten - standen ganz im Mittelpunkt der Kirchweih, die traditionsgemäß in der zweiten Septemberhälfte stattfand. Noch Anfang der zwanziger Jahre wurde im feierlichen Zug der „Kärwabaum“ eingeholt und aufgestellt. Beim Kirchweihumzug trugen die jungen Mädchen Kränze, die Burschen hatten rote Bänder an ihrem Hut. Jung und Alt nahmen begeistert an dem Feste teil. Die Feierlichkeiten teilten sich auf beide Gastwirtschaften auf. Äußerst beliebt war das Austanzen des Betzen.

Unter den städtischen Gästen waren auch etliche jüdische Mitbürger, die von Georg Kalb, wie die anderen Gäste auch, selbstverständlich willkommen geheißen waren. Erst während des Dritten Reiches kam es zu Problemen. Georg Kalb



**Abb. 2:** Das Bild mit dem fertiggestellten Saalbau und den Fuhrwerken auf der Straße dürfte etwa 1899 entstanden sein. Vor dem Tor steht der Wirt Georg Kalb und ein Geselle in weißem Metzgergewand.

wurde als „Judenwirt“ beschimpft. Die Ausgabe des „Stürmers“ vom April 1934 bezeichnete den Kalbsgarten in gehässiger Weise geradezu als ein „Judeneldorado“. 1941 starb Georg Kalb, sodass ihm weitere Schikanen erspart blieben.

Erstaunlich lange, nämlich bis in die Zeit des Zweiten Weltkrieges, hielt sich im Kalbsgarten der Brauch des Neujahr-Singens: Am 31. Dezember traten um Mitternacht die Gäste in den Hof und stimmten mit den dazugekommenen Erlenstegnern den Choral „Nun danket alle Gott“ an. Anschließend wurde kostenloser Punsch ausgetrenkt.

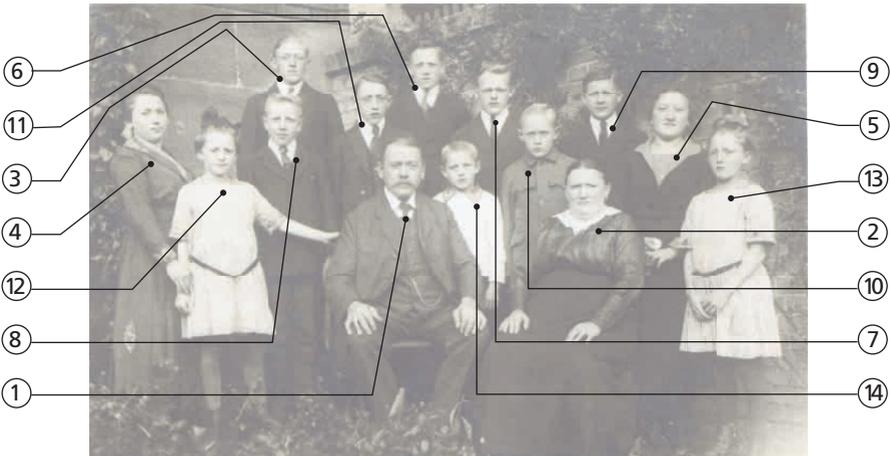
Schrecklich waren in Erlenstegen die Kriegszerstörungen vom August 1943. Beim Kalbsgarten brannte das Fach-



**Abb. 3:** „Gasthaus z. weißen Roß v. Gg. Kalb“, so stand es jedenfalls auf einer alten Postkarte.



**Abb. 4:** Auf der um 1921 aufgenommenen Fotografie sehen wir den selbstbewussten Familienvater Georg Kalb (1870-1941) inmitten seiner stattlichen Familie. Während seiner Tätigkeit hatte sich der Kalbsgarten zum beliebtesten Nürnberger Ausflugslokal entwickelt.

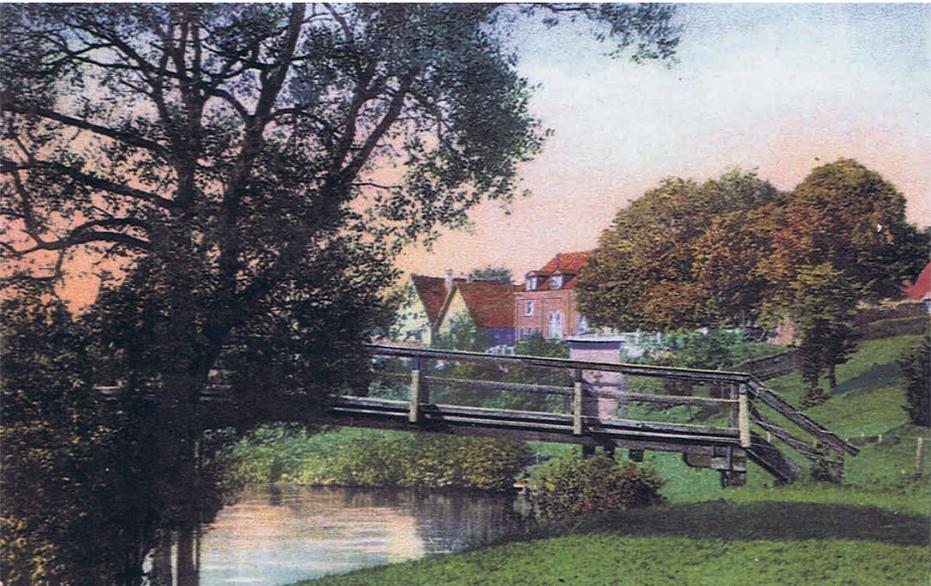


Die einzelnen Personen sind:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Georg Kalb (1870-1941), Gastwirt                   | 8. Andreas Kalb (1906-1985)               |
| 2. Kunigunde Kalb (1874-1951), Ehefrau von Georg Kalb | 9. Fritz Kalb (1908-1946)                 |
| 3. Schorsch Kalb (1899-1939)                          | 10. Karl Kalb (1909-1965)                 |
| 4. Margarethe Kalb (1900-1982)                        | 11. Konrad Kalb (1905-1948)               |
| 5. Käthe Kalb, verh. Pemsel (1901-1994)               | 12. Anni Kalb, verh. Eisenhut (1911-1969) |
| 6. Hans Kalb (1903-1960)                              | 13. Gunda Kalb, verh. Reith (1912-1989)   |
| 7. Schorsch Kalb (1905-1963)                          | 14. Heinrich Kalb (1913-2006)             |



**Abb. 5:** Alljährlichen Höhepunkt des dörflichen Lebens bildete die „Kärwa“, an der die gesamte Dorfbevölkerung mit Begeisterung teilnahm. Das Bild der Kirchweih von 1920 wurde im Kalbsgarten aufgenommen. Margarethe Förther (Tochter des Wirts-Kalb) und der Schuster Michael Zeitler hatten beim „Betzantanz“ den Betz gewonnen, der zwischen beiden Gewinnern zu sehen ist.



**Abb. 6:** Eine alte Postkarte zeigt den idyllischen Blick von der Pegnitzbrücke auf das Gasthaus zum Weißen Roß von Georg Kalb mit dem großen Saalbau von 1897.

werkobergeschoss aus. Das Erdgeschoss wurde behelfsmäßig wieder nutzbar gemacht. Hier, beim Kabsgarten, erreichten am 16. April 1945 gegen 13.30 Uhr amerikanische Panzerspitzen des 179. Infanterieregiments der 45. Infanteriedivision den Ortsrand der „Stadt der Reichsparteitage“. Gegenüber dem Kalbsgarten lag ein Felsenkeller, in dem der Wirtskalb Getränke, Fleisch usw. lagerte.



**Abb. 7:** Die Terrassen des Kalbsgartens boten einen wundervollen Blick auf das Pegnitztal. Auf der abgebildeten Postkarte stand zu lesen: „Café Restaurant „Weißes Roß“. Inh. K. Kalb und A. Eisenhut. Schönste Ausflugsstätte Nürnbergs. Erlenstegen.“

erhalten: Oberhalb des Wasserwerks war an der Straße ein Amerikaner von den Deutschen erschossen worden. Die Amerikaner vermuteten nun, dass dieser Deutsche in den Keller geflüchtet sei. Nervös und mit entschertem Revolver in der Hand durchsuchten sie den Keller. Drei Tage lang durften die in den Keller geflüchteten Deutschen unter Androhung der Erschießung den Keller nicht verlassen. Unten war es kalt, das Wasser stand fast 30 cm hoch. Es gab keine sanitären Einrichtungen. Die Menschen, die hier zusammengepfercht hausten - darunter auch Frauen mit kleinen Kindern - hatten kaum Lebensmittel bei sich. Zu allem Überflus hatten die Amerikaner auch noch die Lichtleitung abgeschnitten. Es war grauenvoll.

Nach dem Krieg übernahmen 1952 Karl Kalb (1909-1965) und Anni Eisenhut die behelfsmäßig wieder aufgebaute Gastwirtschaft. 1962 wurde die Hundert-

gerte. Dorthin waren beim Einmarsch der Amerikaner die Leute aus dem oberen Dorf und dem Wasserwerk – insgesamt etwa 90 Personen - geflüchtet und harrten der kommenden Ereignisse. Mindestens zwei der geflüchteten Frauen stammten aus der Familie Kalb. Von ihnen hat der Verfasser die hier geschilderten erschütternden Informationen

## Im Judeneldorado

*Rieber Stürmer!*

Durch Zufall lernte ich kürzlich an einem schönen Tag mittags in der Gaststätte Kalb in Erlenstegen ein. Kaum Platz genommen, mußte ich feststellen, daß neunzig Prozent der anwesenden Gäste Vollblutjuden waren, die sich hier sehr wohl fühlten, was man an dem Gemurmel und ihrem guten Appetit feststellen konnte. Eine ganz besonders freche und schmutzige Jüdin hat sich direkt neben meinem Tisch, während ich das Mittagessen einnahm, ihre fettigen, schmierigen Hände gewaschen. Wie nicht anders zu erwarten, hatten diese „Gäste“ gerade die schönsten Aussichtsplätze in der Veranda belegt. Der Wirt scheint überhaupt ein großer Judenfreund zu sein, denn er und sein Personal kennen den deutschen Gruß nicht, dafür beherrschen sie umso besser die Begrüßung ihrer jüdischen Stammgäste. Schnelligst nahm ich das bestellte Mittagessen ein und zahlte, um die Stätte dieses jüdischen Eldorados auf immerwiedersehen zu verlassen.

Mit deutschem Gruß und Heil Hitler!

**Abb. 8:** Im Dritten Reich wurde Georg Kalb als „Judenwirt“ beschimpft. Der von Julius Streicher herausgegebene „Stürmer“ vom April 1934 bezeichnete den Kalbsgarten in gehässiger Weise geradezu als ein „Judeneldorado“.

jahrfeier des Kalbsgartens groß gefeiert. Drei Jahre vor seinem Tod plante Karl Kalb noch einen Neubau der Gaststätte, der aber wegen seines Ablebens unterbleiben musste. Danach führten die verbliebenen Geschwister Anni Eisenhut, geb. Kalb (1911-1965), Andreas Kalb (1906-1985) und Gunda Reith, geb. Kalb, (1912-1989) den Gastwirtschaftsbetrieb weiter. Der Tod von Anni Eisenhut im Jahr 1969 setzte dann den Schlusspunkt unter die Geschichte des Kalbsgartens. 1983 erfolgte der Abbruch. 1984 begann man mit dem Bau der von dem Architekten Prof. Hermann Scherzer entworfenen „Wohnanlage Kalbsgarten“, die 1986 fertiggestellt wurde.

Wer nachdenklich die Geschichte des einst so berühmten Kalbsgartens vor seinem geistigen Auge vorbeiziehen lässt, dem kommt vielleicht etwas wehmütig der alte Spruch in den Sinn: „Sic transit gloria mundi“ („So vergeht der

Ruhm der Welt“). In der Bezeichnung „Wohnanlage Kalbsgarten“ hat sich wenigstens der Name der Familie Kalb für künftige Zeiten erhalten.



**Abb. 9:** Bei einem Luftangriff im August 1943 wurde der Kalbsgarten schwer getroffen.

**Abb. 10:** Gegenüber dem Kalbsgarten lag ein alter Bierkeller. Beim Einmarsch der Amerikaner im April 1941 hatten dort etwa 90 Menschen Zuflucht gesucht. Da oben an der Straße ein Amerikaner erschossen worden war, durften die Menschen drei Tage lang den Keller nicht verlassen. Links vom Eingang stand die alte Märsersäule „Böhmische Grenze“.



## 20 Jahre Bärenbrunnen auf dem Platnersberg

Sie wissen selbstverständlich, dass der historische Bärenbrunnen wesentlich älter ist. Warum dann diese Überschrift?

**Im Jahr 2002, also vor 20 Jahren, wurde er saniert und wieder funktionsfähig gemacht.** Wie kam es dazu?

Der Brunnen war seit Jahrzehnten verwittert, verwahrlost, eingewachsen und es sprudelte längst kein Wasser mehr. Die gesamte Anlage sah erbärmlich und verwildert aus. **Der Bürgerverein bat im Jahr 2001 die Stadt eindringlich um die absolut notwendige Sanierung dieses historischen Kleinods.** Wir erhielten damals große Unterstützung von unserem Ehrenmitglied Prof. Dr. Hermann Rusam, Altbürgermeister Willi Pröbß und dem amtierenden Baureferenten Prof. Dr. Walter Anderle.

Als der Vorstand im August desselben Jahres die Zusage einer umfassenden Sanierung erhielt, war sofort klar, dass dieses erfreuliche Ereignis gefeiert werden musste – und zwar nicht nur mit den Vorstandsmitgliedern, sondern mit allen Bürgern Erlenstegens. Und so entstand das **1. Bärenbrunnenfest: Am 13. Juli 2002** wurde mit ca. 400 Gästen aus der Umgebung gefeiert. Nach dem Kommando „Wasser marsch“ konnte dann der mit Efeu und Rosengirlanden festlich geschmückte Bärenbrunnen durch die damalige 1. Vorsitzende Annette Gröschner und den 2. Bürgermeister Nürnbergs Horst Förther wieder der Öffentlichkeit übergeben werden.

### Ablauf und Art der Sanierung 2002:

8. bis 12. April Sanierung des Brunnenbeckens, des Auslaufs und des Sickerschachtes; sehr kostenaufwendige Reinigung des Bären und der mit Farbe verschmierten Natursteinwand; Einlassung einer dünnen Schutzschicht, damit spätere Verunreinigungen leichter beseitigt werden können; Nachzeichnung der lateinischen Inschrift durch das Hochbauamt Abteilung Denkmalpflege unter dem Bauleiter Herrn Kolb. Am 13. Mai erste, vorübergehende Inbetriebnahme des Brunnens. Juni 2002 Aufschüttung des Platzes vor dem Brunnen mit Split und Aufstellung eines Abfallimers durch das Gartenbauamt. 13. Juli 2002 endgültige Inbetriebnahme.

### Denkmaltafel:

Im Jahr **2003** spendete der Bürgerverein einen Kalksteinblock mit Denkmal-Tafel. Er wurde rechts neben dem Brunnen aufgestellt und beim Bärenbrunnenfest im Juli 2003 von Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly eingeweiht (enthüllt). Auf der Tafel stehen die wichtigsten Daten und die Übersetzung der lateinischen Inschrift von 1763, die der Bär in seinen Pfoten hält: **Original, lateinisch:** STA VIATOR RESPICE ME OMNIUM URSORUM ADULESCENTEM BIBE AQUAM EX ME FLUENTEM ET SI TE REFECISTI VADE ET MEMENTO MEI SEMPER. Die weitgehend wörtliche **Übersetzung ins Deutsche** lautet: Oh Wanderer, bleib stehen und beachte mich, den Jüngling unter allen Bären! Trinke das Wasser, das aus mir fließt, und wenn Du Dich erfrischt hast, gehe weiter und erinnere Dich immer an mich!



## Aus der Vereinsarbeit

### Osterbrunnen

Seit 2006 schmücken Mitglieder des Bürgervereins und weitere Bewohner der Umgebung in jedem Jahr den Bärenbrunnen mit unzähligen Ostereiern als Osterbrunnen.



### Zur Geschichte:

Der Sage nach geht die Errichtung der ersten Brunnenanlage in die Zeit um 1500 zurück. Der Platnersberg hieß damals Künschrotenberg (Künschrotte = Ginster) und war dicht bewaldet. Als der Besitzer des dortigen Herrnsitzes, Hans Groland, wieder einmal in der Nachbarschaft auf die Jagd ging und zufällig an einen kleinen Brunnen kam, sah er, wie ein ungeheurer Bär aus diesem trank. Um sein Leben zu retten, erschoss Groland den Bären und ließ zum Andenken an dieses Jagdabenteuer einen in Stein gehauenen Bären am Brunnen errichten. Seither heißt dieser Brunnen Bärenbrunnen. Historisch belegt ist, dass bei einem Sturm zwei Jahrhunderte später – 1763 – die alte Linde neben dem Brunnen umgeworfen wurde und das Denkmal zerstörte. An der Stelle des zerstörten steinernen Bären wurde ein hölzerner, in steingrauer Farbe angemalter Bär aufgestellt, eine hübsche Brunnenanlage entstand.

Wieder dauerte es anderthalb Jahrhunderte, bis erneut vom Bärenbrunnen zu hören war: im Jahr 1906, als der Brunnen an die Stadt Nürnberg übergang. Weil nur noch Reste der Brunnenanlage zu erkennen waren, gründete sich 1908 ein Komitee zur Wiederherstellung des Bärenbrunnens. Der Stadtmagistrat beschloss, für die Kosten der Fundamentierung, für die Wasserleitung und die Unterhaltung aufzukommen. Seit dieser Zeit wird auch das Wasser aus der städtischen Wasserleitung zugeführt. Die heutige, halbkreisrunde Anlage entstand, der Bär wurde von Karl Burkert aus Stein gehauen, die Maurerarbeiten übernahm der Erlenstegener Georg Wölfel.

Am 13. November 1909 übergab das Komitee den neuen Bärenbrunnen der Stadt Nürnberg als Dank dafür, daß die Straßenbahn am gleichen Tag zum ersten Mal auf der Erlenstegenstraße bis zur Eichendorffstraße fuhr. Der Enthüllungsfeier folgte ein geselliges Beisammensein im Restaurant Platnersberg (- jetzt steht hier die Senioren-Wohnanlage Platnersberg).

Spätestens seit den Kriegsjahren 1939-1945 kümmerte sich niemand mehr um die Brunnenanlage. Im Jahr 2002 übernahm der Bürgerverein Jobst-Erlenstegen e.V. die Patenschaft und sorgte für die Sanierung.

### Aktuelles:

#### Trinkwasser? Ja und nein:

Das zugeleitete Wasser ist das gleiche wie in allen Haushalten, also Trinkwasser. Aber: Ab der Schnittstelle der Rohre vor dem Brunnen ist wegen des unklaren Zustandes der zuleitenden Rohre des letzten Stückes keine Gewährleistung gegeben. Deshalb gilt sicherheitshalber das 2004 angebrachte Schild „kein Trinkwasser“.

## 10 Jahre Tempo 30 im Bereich Oedenberger Straße

Im Jahr 2010 wurde sie eifrig diskutiert, 2011 im Stadtrat beschlossen und 2012 umgesetzt: die neue Verkehrsregelung in der Oedenberger Straße. Seitdem herrscht hier auf der gesamten Strecke Tempo 30 und „rechts vor links“.



### Wie kam es dazu?

Die lange Oedenberger Straße begrenzt unser Vereinsgebiet im Norden und wird von unseren Bewohnern viel befahren. Bis vor 10 Jahren war diese Straße ganz normal mit Tempo 50 befahrbar und von sehr vielen Fahrzeugen aus dem Raum Erlangen Höchstadt / Forchheim (ERH und FO) und von ebenso vielen Lastwagen als Abkürzungsstrecke genutzt worden. Schnell und mit Vorfahrt fahren war hier die Devise.

Zum Schutz der Schüler hatte 2010 der damalige Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly vor allen Schulen Tempo 30 empfohlen und prüfen lassen. Und so sollte diese Verkehrsberuhigung auch hier bei der Konrad-Groß-Schule eingerichtet werden. Der Bürgerverein Jobst-Erlenstegen e.V. unterstützte ausdrücklich die Pläne der Politik und der Verwaltung, die Oedenberger Straße und ihre Seitenstraßen zu verkehrsberuhigen, eingeschlossenen Mommsenstraße und Bismarckstraße. Vor dem Theresienkrankenhaus mit den besonders vielen Rangier- und Einparkvorgängen und dem hohen Fußgängeraufkommen würde der Verkehr sinnvoll verlangsamt.

### Ziele:

Verringerung der Lärmbelästigung und Verkehrs- und Schulwegsicherheit waren die Ziele. Die Durchfahrung des Gebiets würde aufgrund von Tempo 30 unattraktiver, der Verkehr verstärkt auf den umliegenden Bundesstraßen gebündelt. Die vier damals bestehenden Tempo 30-Zonen sollten zu einer einzigen, durchgehenden Zone zusammengefasst werden: das Gebiet zwischen den Bundesstraßen B2, B4R, B14, der Kieslingstraße, der Dresdener Straße und dem Thumenberger Weg. Dadurch sollte auch der Verkehrsfluss verbessert und nebenbei der Schilderwald reduziert werden.

### Durchführung:

Der Verkehrsausschuss im Stadtrat ist den Vorschlägen mit Beschluss vom 26.05.2011 gefolgt. Die nun kommenden Maßnahmen erfolgten in konstruktiver Abstimmung mit dem Bürgerverein Nürnberg Jobst Erlenstegen. Im Laufe des Jahres 2012 wurde zunächst die Oedenberger Straße zwischen der Carl-von-Linde Straße und der Mommsenstraße primär



durch Markierungen so umgestaltet, dass der Charakter einer „Rennstrecke“ entfiel. Zugunsten eines neuen Grünstreifens auf der Nordseite wurden die Längsparkplätze auf die Fahrbahn verlegt, der optische Eindruck bis zur Bromberger Straße dadurch ver-

## Aus der Vereinsarbeit

bessert. Zuvor diente der bis dahin versiegelte Randstreifen dem ruhenden Verkehr. Die Südseite blieb mit ihren Senkrechtparkbuchten unverändert. Die Fahrbahn wurde auf ca. 5,70m verschmälert. Zum Vergleich: Die übliche Fahrbahnbreite in Tempo-30-Zonen beträgt in Nürnberg 5,50m bis 6,50m. Zwischen der Bromberger Straße und der Mommsenstraße wurden auf der Nordseite Senkrechtparkbuchten markiert, die Südseite blieb unverändert. Die Fahrbahnbreite beträgt hier nun ca. 6,20m. Zwischen der Mommsenstraße und dem Thumenberger Weg wurde allein durch Markierungen und begrenzende Randsteine im Süden ein geordneter Straßenquerschnitt geschaffen. Im Abschnitt zwischen Kieslingstraße/Eichendorffstraße und Dresdener Straße/Thumenberger Weg erhielt die Oedenberger Straße bereits Ende 2011 beidseitig einen abmarkierten Radstreifen. Dort wurde die Geschwindigkeit nicht auf 30 km/h herabgesetzt, was ebenfalls der Verkehrsausschuss beschlossen hatte.

### Aktuelle Situation:

Zunächst ärgerten sich viele ortsansässige Autofahrer über diese „Schikane“ und missachteten die 30-er Schilder. Doch nach mehrmaligen Bußgeldbescheiden anlässlich der häufigen Geschwindigkeitskontrollen gaben sie nach und gewöhnten sich schließlich sogar an die neue Regelung. Man zuckelt nun langsam und geduldig hinter Fahrrädern und Bussen, lässt den von rechts kommenden Verkehrsteilnehmern großzügig die Vorfahrt (Ausnahme Leipziger Straße!), nutzt erfreut die ausreichenden Parkplätze – und kommt schließlich unfallfrei und entspannt ans Ziel. Allerdings: Manche Radfahrer fühlen sich unsicher und hätten gern einen Radweg. Aber: In Tempo 30-Zonen ist dieser überflüssig, sogar unerlaubt. – Und die auswärtigen Abkürzer? Sie sind nahezu verschwunden. – Die 2012 durchgeführte Maßnahme hat durch die Verminderung der Geschwindigkeit des motorisierten Verkehrs und die Erhöhung der Verkehrssicherheit einen hohen Nutzen für Verkehrsteilnehmer und Anwohner. Ziel erreicht.

### Außerdem:

Im Gespräch war vor 10 Jahren auch ein Kreisverkehr statt der vorhandenen Lichtsignalanlage Oedenberger Straße / Mommsenstraße / Teutoburger Straße, konnte aber aufgrund der kalkulierten Kosten nicht verwirklicht werden.

### Und:

10 Jahre: kurz oder lang? Alles ist relativ. Mancher mag denken, diese 30-er Regelung gibt es schon immer. Ein anderer kann sich einfach nicht an Tempo 30 gewöhnen – und erhält dann ein Foto von der Kommunalen Verkehrsüberwachung mit einer Zahlungsaufforderung.

Annette Gröschner, Ehrenvorsitzende und Chefredakteurin



**Der Bürgerverein Nürnberg Jobst-Erlenstegen wünscht allen Lesern und Leserinnen ein frohes und gesundes Osterfest!**

# Computer & Mehr...



...ich bin für Sie da!

- **Computerservice**
- **Beratung und Verkauf**
- **Info und Hilfe im Alltag**



**Reimar Deckert**

Veillodterstr. 11a · 90409 Nürnberg  
Tel.: (0911) 561 9075 · Öffnungszeiten: Di. und Do. 17 - 19 Uhr  
[www.reimardeckert.de](http://www.reimardeckert.de)

## HAUT & VENEN

PRAXIS ■ NÜRNBERG

IHR HAUT- UND VENENARZT IN ERLNSTEGEN/ST. JOBST



Dermatologie · Besenreiserbehandlung  
Minimal-invasive Krampfadertherapie  
Lasertherapie · ambulante Operationen  
Ästhetische Medizin · Allergologie  
Hautkrebsvorsorge

[www.haut-venen-nuernberg.de](http://www.haut-venen-nuernberg.de)

**DR. MED. JÖRG ZAJITSCHEK**

Äußere Sulzbacher Straße 124  
im Campus Nürnberg Ost (CNO)  
90491 Nürnberg | Telefon 0911 95666500  
Privatkassen und Selbstzahler

## Im Alter zu Hause.

Ich biete Hilfeleistungen nach Maß für Sie und Ihre Angehörigen. Kostenübernahme durch Pflegekasse möglich.

[www.budget-pro.de](http://www.budget-pro.de)

Rufen Sie mich an:  
0176 44514995

**b** budgetpro ellen schenk  
Selbstbestimmt Leben. Qualifizierte Assistenz.

Wir planen Ihr *Licht* für Privat & Gewerbe



**LAMPADA**® ● mit Licht gestalten

Erlenstegestr.90 | 90491 Nürnberg | Tel. 0911-598 770 | [www.lampada.de](http://www.lampada.de)

## GESICHTS- UND KÖRPERBEHANDLUNG

individuelle Schönheitsprogramme für Sie & Ihn



BEAUTY LOUNGE  
Doreen Ulbrich  
Oedenberger Str. 157  
90491 Nürnberg  
Telefon 0911-5978104



**Ein gutes Gefühl und eine schöne Haut zu jeder Jahreszeit**

Vielfältige Behandlungskonzepte und zahlreiche Produkte für ein Ziel:

Eine glatte und rundum schöne Haut. Ich pflege Ihre Haut individuell und in Kombination mit einzigartigen Wirkstoffen.

Der Erfolg spricht für sich - ein gutes Gefühl und eine wundervolle Haut.

### WILLKOMMENS- GESCHENK

zur ersten Behandlung erwartet Sie eine kleine Überraschung



Dipl.-Germ.Univ.  
**JAN J. DANIEL**  
Dr.-Carlo-Schmid-Str. 98  
D-90491 Nürnberg  
Tel.: 0911-592443  
Fax: 0911-592444  
Mail: dsddtp@gmx.de  
www.dsddtp.de

DSDDTP • DSD-SPRACHEN • DIENST • DTP •  
POLNISCH • RUSSISCH • DEUTSCH •  
DOLMETSCHER • ÜBERSETZER • BDÜ

## Privatpraxis für Fuß- und Beinleiden sowie funktionelle Orthopädie

### Konservative und operative Beinvenenbehandlung

- Venenstau
- Offene Beine
- Stauungsekzeme
- Venenthrombose
- Krampfadern, Besenreißer

### Haltungs- und Bewegungsanalyse Reflextherapien – Spezialeinlagen

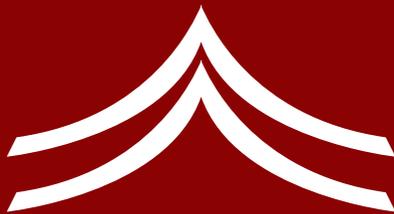
- 3D-Wirbelsäulenvermessung
- Rückenschmerzen, Beckenschiefstand
- Körperfehlstatik, Skoliosen
- Kopf-Nacken-Schulter-Arm-Schmerzen
- Schwindel, Ohrgeräusch
- Knie- und Hüftgelenksverschleiß
- Fußbeschwerden, Zehenverbildungen

### Dr. med. Thomas Stumptner Facharzt für Orthopädie, Phlebologie – Chirotherapie

Fürther Str. 244a (Auf AEG) / 90429 Nürnberg  
Telefon 0911/237 54 70 / Fax 0911/237 54 71  
info@dr-stumptner.de / www.dr-stumptner.de



# NEUERÖFFNUNG



# MAI THAI

DAS THAILÄNDISCHE RESTAURANT

ZUM BÄREN 2 ♦ 90562 HEROLDSBERG ♦ 0911 47887740

WWW.MAI-THAI-RESTAURANT.DE

## Chr. Scheuchl GmbH

... der Profi rund um's Auto



KFZ-Meisterbetrieb / Teile Groß-/Einzelhandel

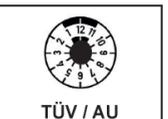
### Ihr Partner, wenn es um Ihr Auto geht!

Unsere Leistungen:

Kundendienst, Bremsen- und Fahrwerks-  
technik, Motorinstandsetzung, Klima-  
service, Urlaubscheck, Aufbereitung  
Reifenservice, Restauration,  
Unfallinstandsetzung uvm.

*Haupt- und Abgasuntersuchung im Haus  
Batterieeinbauservice vor Ort möglich  
kurzfristige Termine*

### Seit über 50 Jahren Qualität!



Bennastraße 9  
90411 Nürnberg

Tel.: 592048  
Fax: 599929

Mail: info @chr-scheuchl.de  
Home: www.chr-scheuchl.de

Mo.-Fr.: 8 - 18 Uhr  
Sa.: 9 - 13 Uhr

# Bäckerei, Konditorei, Café JOBST



Im mediterranen Ambiente unseres Cafés laden wir Sie herzlich ein zu

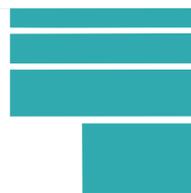
- einem gepflegten Frühstück
- einem kleinen Imbiss
- Kaffee, Kuchen und Eis nach dem Spaziergang
- reservieren, wenn Sie eine Familien- oder Trauerfeier planen

Die von uns bezogenen Brote und Brötchen, sowie Torten, Kuchen und Gebäck, werden noch von Hand erstellt.

Laden: Mo. - Fr. 7:00 - 18:00 Uhr, Sa. 7:00 - 17:00 Uhr, So. u. Feiertage 8:00 - 17:00 Uhr

Café: Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa., So. u. Feiertage 13:30 - 17:00 Uhr

Jobster Str. 2 / Ecke Äussere Sulzbacher Str. · Tel.: 0911-59 39 04 · Fax: 0911-59 76 473



SANITÄR- UND  
HEIZUNGSTECHNIK  
BERATUNG UND  
PROJEKTIERUNG

**Lochner GmbH**

Lechstraße 25 - 90451 Nürnberg

Telefon 09 11/61 96 14

Telefax 09 11/61 66 64

eMail: [lochner\\_gmbh@t-online.de](mailto:lochner_gmbh@t-online.de)



MEDICAL PARK

ST. THERESIEN

## MEDICAL PARK ST. THERESIEN

AMBULANTES THERAPIEZENTRUM –  
DIREKT AM ST. THERESIEN-KRANKENHAUS

Wir bieten zielorientierte Therapie  
in den Bereichen:

- Physiotherapie
- Präventionskurse
- Ergotherapie
- Medizinisches Training
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Sieben Tage in der Woche – ideal für Berufstätige.

### KONTAKT & ANSCHRIFT:

Medical Park St. Theresien GmbH    Telefon: +49 911 569255-0  
Mommensstraße 22    Fax: +49 911 569255-55  
90491 Nürnberg    E-Mail: [mpth@medicalpark.de](mailto:mpth@medicalpark.de)  
[www.medicalpark.de](http://www.medicalpark.de)



## Wer mäht was und weshalb? Grünflächenpflege in Nürnberg heute

*Es gibt unterschiedliche Meinungen zur Grünzonenpflege: Manche möchten einen regelmäßig kurz geschnittenen Rasen, andere freuen sich über naturnahes Aussehen. Entsprechend gehen im Bürgermeisteramt und bei SÖR (Servicebetrieb Öffentlicher Raum) immer wieder Fragen und Beschwerden ein.*

**Bürgermeister und Erster SÖR-Werkleiter Christian Vogel** erläutert in folgendem Schreiben das Vorgehen in Sachen Mähen bei der Stadt Nürnberg:

In einer Großstadt wie Nürnberg sind grüne Oasen wichtig und lebensnotwendig. Für die Lebensqualität der Menschen, aber wortwörtlich für unsere Tierwelt. Rund 5,5 Millionen Quadratmeter Grünfläche stehen den Nürnbergerinnen, Nürnbergern und Gästen für Freizeit und Erholung zur Verfügung. Um über 330 Grünanlagen kümmert sich der Service Öffentlicher Raum (SÖR) in Nürnberg. Vom großen Marienbergpark bis hin zu versteckten Geheimtipps wie dem Tullnau-Park. Kümmern heißt Pflege, Planung und Neuanlage der Parks und Grünflächen.

Geht man mit offenen Augen durch die Stadt, fallen den Bürgerinnen und Bürgern oft Unterschiede bei der Pflege auf. Hier wächst es hüfthoch, dort ist das Gras kurz wie auf dem Spielfeld des Max-Morlock-Stadions. Auf manchen Flächen sieht man gar beides nebeneinander: Gemähte Wiese und hohe Grasbereiche. Und unter manchen Bäumen hat SÖR offenbar ganz vergessen zu mähen. Manch einer ist deshalb irritiert. Und so unterschiedlich sind die Zuschriften aus der Stadtgesellschaft. Von: „Die Stadt mäht ja gar nichts mehr!“ bis zu: „Weshalb mäht die Stadt so viel?“ Deshalb hier ein paar Informationen:

### Die Ansprüche an Grünflächen wandeln sich

Beginnen wir mit einem Rückblick. Früher musste öffentliches Grün so aussehen: Kurzer Rasen, gestutzte Sträucher, ordentliche Bäume mit laubfreiem Boden. Wie in der Mode wandelt sich diese Sichtweise mit der Zeit. Auch, weil man nicht mehr nur optische Gesichtspunkte in die Überlegungen mit einbezieht, sondern auch ökologische. Dies spiegelt sich auch in der Pflege städtischen Grüns wider. Und diese beginnt mit der Aussaat.

### Es beginnt mit der Aussaat

Gezielt ausgesät wird u. a. im Straßenbegleitgrün. Das sind Grünflächen am Straßenrand oder im Mittelstreifen von größeren Straßen. Heute wird beim Straßenbegleitgrün überwiegend die Ansaat „Biodiverse Blühwiese“ von SÖR verwendet. Diese Mischung besteht zu 80% aus Gräsern und zu 20% aus Blumen und Kräutern. Sie enthält viele salzverträgliche Arten, die sich auch am Straßenrand langfristig halten, wenn im winterlichen Verkehr das Streusalz mit dem Spritzwasser auf die Pflanzen regnet. Insgesamt erreicht die gesamte Mischung eine Höhe von bis zu 60 cm. Sie enthält sowohl Frühsommerblüher als auch Arten, die ab August und September blühen. Somit ist ein langer Blühaspekt garantiert.

Als prominentes Beispiel für die Entwicklung von artenreichen Vegetationsflächen sei die Äußere Bayreuther Straße zwischen Stadtpark und Leipziger Platz genannt. Der Mittelstreifen wird extensiv gepflegt und unter den großen Platanen haben wir Flächen, die der Fränkischen Sandachse nachempfunden wurden. Einige weitere Beispiele: Münchener Straße, Marthweg, Wiener Kreisel, Hafenstraße, Vorjurastraße.

## Aus der Vereinsarbeit

Aber auch in Grünanlagen können Wiesen angesät werden, die ein Zuhause für Bienen, Schmetterlinge und andere Insekten bieten. Insbesondere möglich ist dies in sehr gering benutzten und wenig vermüllten Flächen in Randbereichen und Flächen ohne Veranstaltungsbelegung.

### Gemäht wird eine Wiese ein- bis zehnmal pro Jahr

Wie werden die angesäten Flächen nun gepflegt? SÖR mäht 1,7 Mio. m<sup>2</sup> Rasenflächen an Verkehrsstraßen und 4 Mio. m<sup>2</sup> Rasen- und Wiesenflächen in Grünanlagen, an Schulen und in Spieleinrichtungen. Davon wird ein Viertel für die Artenvielfalt extra seltener als zweimal im Jahr gemäht. Viele Flächen werden gemulcht, das heißt, der Rasenschnitt bleibt liegen. Das spart nicht nur Zeit und Geld, sondern düngt die Fläche auch. Auf den Biodiversen Blühwiesen wird das Schnittgut aufgenommen, weil die Wiesenblumen und -kräuter nährstoffärmere Bedingungen brauchen. Der Zeitpunkt der Mahd für naturnahe Wiesen richtet sich nach der Blütezeit der Blumen zwischen April bis Oktober. SÖR praktiziert bereits seit Längerem eine Pflegestrategie, bei der auf eine Reduzierung der Mähgänge gesetzt wird. Als Faustregel kann man sagen, dass SÖR auf hochfrequentierten Grünflächen häufiger mähen muss, als auf Flächen mit einem geringen Nutzungsdruck. In den meisten Innenstadtanlagen müssen wir deshalb auf Biodiversitätsflächen verzichten. Aber da wo es geht und wir genügend Platz haben, können wir auch solche Flächen unterbringen.

### Grundsätzlich müssen zentrale Fragen beantwortet werden:

- Wie nah liegt die Fläche am Straßenverkehr? Die Flächen des Straßenbegleitgrüns werden in erster Linie nach funktionalen Gesichtspunkten gepflegt; freie Sicht auf Schilder, Begrenzungspfosten, Sichtbeziehungen an Fußgängerüberwegen und Straßeneinmündungen, etc. haben Vorrang.
- Wie wird die Fläche genutzt? In Parks muss die Multifunktionalität erhalten bleiben. Das bedeutet wir brauchen auch ausreichend Flächen, die kurz gemäht sind, zum Liegen, Spielen, Grillen, Feiern, für Veranstaltungen etc.

Gemäht wird also nach Lage und Nutzungsart. Das kann einmal pro Jahr sein oder zehnmal. **Folgende Regelungen gelten dabei:**

- ein- bis zweimal: naturnahe Flächen als Zuhause für Insekten, Wiesen am Stadtrand und am Rand von Parks.
- dreimal: Mittel- und Randstreifen an Straßen
- vier- bis sechsmal: Liegewiesen, Grill- und Sportflächen oder Flächen für Veranstaltungen (Rock im Park, Klassik Open Air, Afrikafestival)
- acht- bis zehnmal: Historische Anlagen und Bolzplätze

### Besondere Schonung für blühende oder seltene Pflanzen

Wir sehen, dass es viele Gesichtspunkte gibt, nach denen SÖR entscheidet, was wie oft gemäht wird. Doch es wird noch komplizierter. Denn keine Regel ohne Ausnahme: Müssen Liegewiesen gemäht werden, während noch Blumen blühen, werden diese blühenden Bereiche noch stehen gelassen. Auch bleiben Teilflächen bei der Mahd stehen, auf denen besondere Pflanzen wachsen oder blühen: die Königskerze oder Malve z. B. Teilflächen mit Sandgrasnelke und Silbergras sind wiederum reduziert in der Mahdhäufigkeit.

Auch um den Stamm größerer Bäume wird seltener gemäht: Um den Wurzelbereich zu schonen, bleibt das Gras hochstehen, so dass die Wurzeln unter der Baumkrone wenig

## Aktuelles im Vereinsarbeit

betreten werden. Allgemein bleibt ein Graskranz von 20-30 cm um die Bäume beim Mähen stehen, so bleibt die wertvolle Baumrinde vor versehentlichen Beschädigungen geschützt.

### Einfach wachsen lassen, funktioniert nicht

Also mäht man naturnahe Blühflächen auch. Aber wieso lässt man sie nicht einfach wachsen? Eine Wildblumenwiese kann nur dann eine artenreiche Wildblumenwiese werden, wenn man sie einmal im Jahr mäht. Der Zeitpunkt der Mahd ist im Herbst. Dann sind die Samen in den Blumen und Kräutern voll ausgereift. Die Wiese zeigt sich trockener und der Wind und die Tiere tragen zur Verteilung der Samen bei. Dort, wo es möglich ist, bleibt das Mahdgut nach dem Schnitt zusätzlich einige Tage zum „Ausschüteln“ liegen und die Samen verteilen sich vor Ort. Stellt man, wie gefordert, das Mähen ganz ein, nehmen nach kurzer Zeit die Gehölze überhand. Aufwuchs von Bäumen, wie Pappeln, Birke und Robinien macht sich breit und es entsteht in letzter Konsequenz ein Buchenmischwald. Also: Ganz ohne mähen geht es nicht.

### Es ist nicht einfach, aber das ist es wert

Man sieht, die – im Gegensatz zu früher – kleinteilige Beachtung der ökologischen Auswirkungen von Aussaat, Mähhäufigkeit und Art der Mäharbeiten führt zu einem nicht mehr so einheitlichen Bild. Das ist für viele Bereiche der Stadtverwaltung ein Mehraufwand. Aber es ermöglicht die Schaffung und Bewahrung naturnaher Bereiche in der Großstadt, die Lebensraum für Insekten sind und damit auch die weitere Nahrungskette positiv beeinflussen. Kurz: Es nutzt Pflanzen, Tieren und uns Menschen. Und das ist den Aufwand auf jeden Fall wert!

Es ist also alles oftmals gar nicht so einfach, es ist aber trotzdem durchdacht. Wir können es nicht Allen recht machen, aber wir haben alle Bedürfnisse im Blick.



**DANK an SÖR, dass es im Straßenbegleitgrün immer so schön blüht  
und DANK dafür, dass unsere Parkanlagen so gut gepflegt werden!**

# AUGENOPTIK & AKUSTIK



## KRAUS & SCHNEIDER

perfekt sehen und hören

- Sehtest
- Sonnenbrillen
- Kontaktlinsen
- Gleitsichtglasexperten
- Meisterwerkstatt
- Hörtest
- Gehörschutz
- herstellerunabhängige Beratung
- Meisterbetrieb
- präqualifiziert

**Äußere Sulzbacher Straße 124 im CNO Nürnberg**

**Telefon: 0911/999 87 87**

**Mail: [brille@augenoptik-kraus-schneider.de](mailto:brille@augenoptik-kraus-schneider.de)**

Öffnungszeiten:

Dienstag-Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

## NORIS DERMATOLOGIE

Dr. med. O. Weber und Kollegen  
Hautärzte und Allergologen



- ALLES RUND UM DIE HAUT
- MODERNSTE LASER
- ÄSTHETISCHE MEDIZIN
- ALLE KASSEN UND  
PRIVATSPRECHSTUNDEN

**Tel. 0911 / 53 38 28 • Sulzbacher Str. 61 • 90489 Nürnberg**

**Ihr Hautzentrum am Stresemannplatz**



**GUT INFORMIERT  
DANK UNSEREM  
YOUTUBE-CHANNEL**

**JETZT  
NEU**

### FRAGEN RUND UM DIE HAUT EINFACH ERKLÄRT

Auf unserem neuen YouTube-Channel beantwortet Dr. Weber Ihre Fragen zu ausgewählten Themen wie Tattoorentfernung, Falten- oder Rosacea-behandlungen, alles über Akne und vieles mehr. Schauen Sie doch einfach mal vorbei unter: [www.noris-dermatologie.de/das-sind-wir/youtube-channel/](http://www.noris-dermatologie.de/das-sind-wir/youtube-channel/)



**Online Terminvergabe: [www.noris-dermatologie.de](http://www.noris-dermatologie.de)**

# LOGOPÄDIE

SUSANNE JECKEL



Therapie von Sprach-,  
Sprech-, Stimm-, Hör- und  
Schluckstörungen bei Kindern,  
Jugendlichen & Erwachsenen

NEUE RÄUME: Flußstr. 9 • 90491 Nürnberg • 0911 - 507 169 35 • [www.sj-logopaedie.de](http://www.sj-logopaedie.de)



## Dr. med. Omeima Marx

Hausarztpraxis  
Fachärztin für Allgemeinmedizin



**5308880**

Rundum bestens versorgt. Freundlich & kompetent.



Äußere Sulzbacher Str. 15  
90489 Nürnberg  
Fax 0911 5308881  
[www.marx-praxis.de](http://www.marx-praxis.de)  
[info@marx-praxis.de](mailto:info@marx-praxis.de)

Bitte rufen Sie uns an:  
Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag 15 - 17 Uhr  
und nach Vereinbarung,  
Hausbesuche möglich

### Netzwerkangebote im Frühling 2022:

- **Stammtischtreffen – Austausch & Kontakte**  
15. März / 7. April / 5. + 31. Mai um 14.30 Uhr
- **Literatur-Café = letztmals mit A. Sudermann!**  
21. und 28. März um 14.30 Uhr
- **NEU! Offener Spieletreff**  
Start: 25. April / 12. + 23. Mai um 14.30 Uhr
- **Tanzen in der Gruppe – 2x Monat Di, 17 Uhr**
- **Laufgruppe Nordic Walking**  
Do 8 Uhr (Info: Heidi Börnke – Tel. 59 54 50)
- Div. Kursangebote: **Yoga, QiGong, Rückenfit ...**
- **Bitte beachten: Aktuell ist für alle Angebote eine vorherige Anmeldung nötig!**

### SENIORENNETZWERK

ST. JOBST/ERLENSTEGEN



**gemeinsam  
miteinander  
füreinander**

Weitere Informationen bei  
**Antje Keller**, Koordinatorin  
Äußere Sulzbacher Str. 146  
90491 Nürnberg

Tel. 0911-95 98 023 | [seniorennetzwerk.keller@st-jobst.de](mailto:seniorennetzwerk.keller@st-jobst.de) | [www.st-jobst.de](http://www.st-jobst.de)

Praxis

**Dr. med. Christian Schacher**  
**Dr. med. Sven Grensemann**

Internisten - Hausärzte



- Manager Check-up
- EKG, Belastungs-EKG
- Lungenfunktion
- Ultraschall
- Langzeit EKG / Blutdruckmessung
- Hausärztliche Betreuung
- Patientenschulungen DMP
- Schlafanalyse / Polygraphie

Äußere Sulzbacher Straße 133 • Tel.: 0911 / 59 38 21  
[www.dr-schacher.de](http://www.dr-schacher.de)

Straßenbahn-Linie 8 Haltestelle Ostbahnhof • Parkplätze und Aufzug vorhanden



Orthopädie • Schuhe • Bewegung

- **Schuheinlagen**
- **Bandagen und Orthesen**
- **Kompressionsstrümpfe**
- **Lauf- und Bequemschuhe**
- **Schuhe nach Maß**



[www.richterpaedie.de](http://www.richterpaedie.de)

2 x in Nürnberg

**Am Stadtpark 2** (im Parcside)

Telefon: 0911 / 891 08 03

**Leipziger Straße 31**

Telefon: 0911 / 59 49 92



BÖLLER Immobilien

Unser Lieblingsthema:

# IMMOBILIEN



VERKAUFEN · VERMIETEN · BERATEN

Bindergasse 16 | 90403 Nürnberg | Telefon 091 1- 376 60 60  
www.boeller-immobilien.de | info@boeller-immobilien.de



Danziger Straße 2  
90491 Nürnberg  
Telefon: (0911) 51 49 10  
radsport-burkhardt.de

- Rennrad
- Mountainbike
- Trekkingrad
- Gravelbike
- Pedelec
- Zubehör
- Service



# FRAUENÄRZTE IM CNO

## Frauenärzte

**Dr. Jutta Böckel-Blechschildt**

**Dr. Susanne Schreiber-Schönekas**

**Gabriele Thieme**

✓ Schwangerenbetreuung

✓ Pränataldiagnostik

✓ 3D/4D Ultraschall

✓ Humangenetische  
Beratungen

✓ Hormon- und  
Stoffwechselfherapie

✓ Naturheilkunde

✓ Mädchensprechstunde

✓ Brustultraschall

✓ Tumornachsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124 · 90491 Nürnberg · Tel. 0911 80192062 · [www.frauenaerzte-im-cno.de](http://www.frauenaerzte-im-cno.de)



## Wir vermitteln auch Ihre Grundstücke, Häuser und Wohnungen.



Schlaunstr. 29 ● 90480 Nürnberg ● Tel 0911- 54 40 577 ● [eder-immo@t-online.de](mailto:eder-immo@t-online.de) ● [www.ederimmo.de](http://www.ederimmo.de)

Gemeinschaftspraxis

**SABINE HOFIUS**

**STEPHAN PÜHLHORN**

**DR. MED. DIRK ALTRICHTER**

Fachärzte für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren

Notfallmedizin

Akupunktur

suchtmedizinische Grundversorgung

diabetologisch qual. Hausärzte (KVB)

Ernährungsmediziner (DGEM)

Besondere Untersuchungs- und

Behandlungsmethode:

metabolic balance®



Ärztelhaus am Ring

Äußere Sulzbacher Str. 8-10

90489 Nürnberg

Telefon (09 11) 55 01 00

Telefax (09 11) 5 81 78 23

[www.allgemeinaerzte-am-ring.de](http://www.allgemeinaerzte-am-ring.de)

Sprechstunde Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr | Mo., Do. 15.30 – 18.00 Uhr | Di. 15.30 – 19.00 Uhr

# Aus unseren Kirchengemeinden

## Katholische Pfarrei Allerheiligen



### Termine:

Aufgrund aktueller Entwicklungen hinsichtlich der Corona-Pandemie wurden sämtliche Veranstaltungen in Allerheiligen und St. Josef, ebenso „Konzerte in Allerheiligen“ vorläufig abgesagt. Gottesdienste in Allerheiligen und St. Josef bleiben wie bisher. Ansonsten gelten die aktuellen Corona-Regeln.

### Friedensgebet in Allerheiligen, jeweils um 18.00 Uhr, ca. 30 Minuten:

29. April und 27. Mai

### Verkauf von Fair-Trade-Waren:

Wir fördern das **Projekt Butterflie**s und helfen damit Straßenkindern in Indien.

Wir verkaufen Fair-Trade-Produkte vor und nach den Gottesdiensten - momentan nur in Allerheiligen - am: 02./03. April 2022, 28./29. Mai 2022

Bitte helfen auch Sie durch Ihren Kauf der Fair-Trade-Waren und durch Ihre Spende!

### Weltgebetstag 2022 – Zukunftsplan: Hoffnung

Vorbereitung vom Komitee aus England, Wales und Nordirland. Auch in diesem Jahr bremst uns Corona aus. Wir bitten Sie trotzdem um Ihre Spende. Vielen Dank!

Spendenkonto: „Weltgebetstag der Frauen“ Deutsches Komitee e.V.,

IBAN: DE60 5206 0410 0004 0045 40

Auch werden wir unser Friedensgebet am 24. Juni unter dieses Motto stellen.

### Seniorenachmittage (vorläufig geplant, es gelten die „Corona-Regeln“):

27. April Block- und Sitztänze

04. Mai Spielenachmittag

11. Mai Block- und Sitztänze

18. Mai Patientenverfügung

25. Mai Block- und Sitztänze

(Änderungen vorbehalten)

### Gruß der Sternsinger 2022 „Gesund werden – gesund bleiben“

In diesem Jahr unterstützen die Sternsinger vor allem Kinder in Ägypten und Ghana. Denn sie haben nicht die Möglichkeit, mal schnell zum Arzt oder in die Apotheke zu gehen, um das passende Medikament zu erhalten. Wenn Sie diese Aktion unterstützen möchten, dann können Sie gerne eine Spende im Pfarrbüro von Allerheiligen abgeben oder auf folgendes Konto überweisen:

Kindermissionswerk ‚Die Sternsinger‘ e.V.

IBAN: DE 95 3706 0193 0000 0010 31

Fürs nächste Jahr hoffen wir natürlich, dass sie wieder von Haus zu Haus ziehen und den Segen persönlich überbringen können.

Ein gutes und gesundes Jahr wünschen Ihnen die Sternsinger von Allerheiligen.

(Foto: Frau Bräun)





Wir wünschen Ihnen ein fröhliches, hoffentlich bald wieder unbeschwertes und gesegnetes neues Jahr. Welche Gottesdienste und Veranstaltungen möglich sein werden, wissen wir noch nicht genau. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.st-jobst.de](http://www.st-jobst.de) Schauen Sie doch mal vorbei!  
Wir sind gern für Sie da, sprechen Sie uns einfach an!

**Weltgebetstag aus England, Wales und Nordirland**  
**Freitag, 4. März 18 Uhr ökumenischer Gottesdienst**  
Kirche St. Jobst



**Sonntag, 13. März 10 Uhr Kinder-Weltgebetstag**  
im Gottesdienst für Groß und Klein in der Kirche

**Neue Ausstellung im Gemeindehaus**  
**Nora Matocza: Der unersättliche Blick**

Ausstellung vom 10. April – 29. Juli im Gemeindehaus  
Vernissage: Sonntag, 10. April 11 Uhr



Passion und Ostern in St. Jobst

Wir laden herzlich zu den vielfältigen Gottesdiensten in der Passions- und Osterzeit ein.

Gründonnerstag, 14. April

19 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (nur in der Kirche)

Karfreitag, 15. April

9.30 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl

15 Uhr Andacht zur Sterbestunde

Ostersonntag, 17. April

5.30 Uhr Osternachtsandacht auf dem Friedhof

10 Uhr Ostergottesdienst für Groß und Klein

Ostermontag, 18. April

10 Uhr Ostergottesdienst für die Region in St. Lukas



**Mini-Gottesdienste auf dem Jobster Kirchhof**

Für Kinder von 0-6 Jahren und ihre Familien

27. März/29. Mai jeweils 10.30 Uhr



**Gottesdienste Open Air**

**Sonntag, 22. Mai 10 Uhr**

**Ökumenischer Gottesdienst im Grünen**

Nordufer des Wöhrder See beim Sandstrand, nahe dem Cafe Strandgut

**Himmelfahrt, Donnerstag, 26. Mai 10 Uhr**

**Ökumenischer Gottesdienst im Stadtpark**

mit Posaunenchor und Kinderaktion  
bei schlechtem Wetter in der Reformationsgedächtnis-Kirche



## Hallo Lena, Max, Sophie, Dominik - oder wie heißt Du?

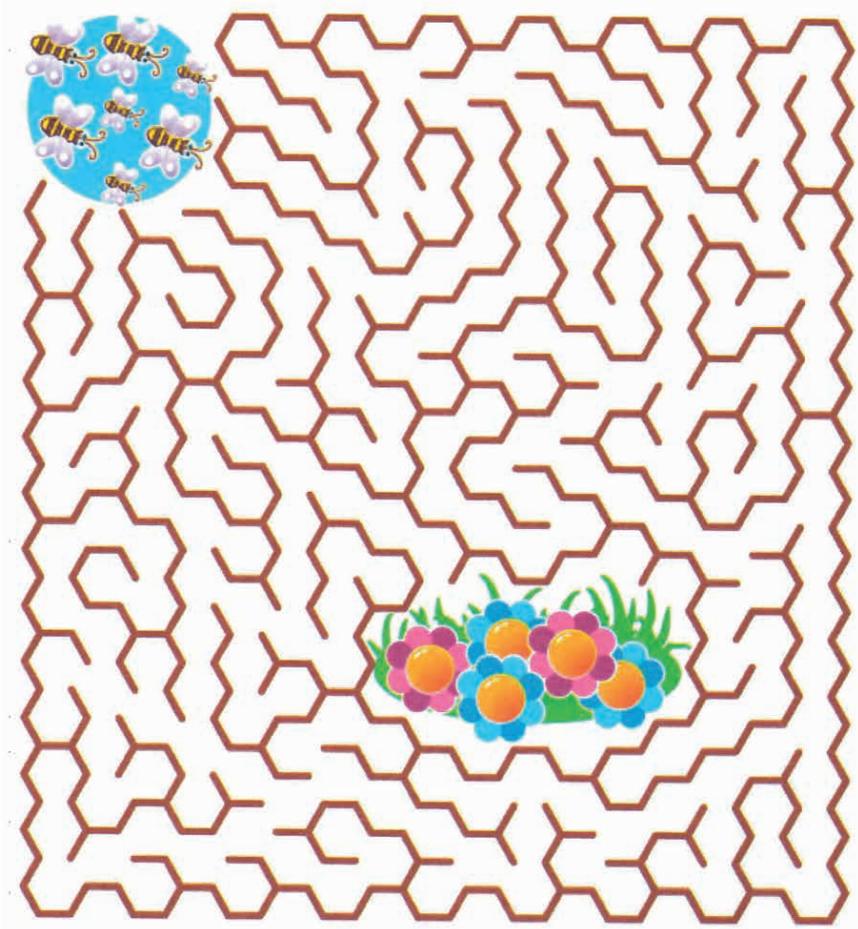
Hast Du Lust am Raten, Suchen, Malen?

Wenn Du auf den folgenden 2 Seiten eine oder beide Aufgaben löst und zu uns schickst, bekommst Du ein kleines Geschenk. Versuch's doch einfach mal!

**Viel Spaß!**

### Aufgabe 1

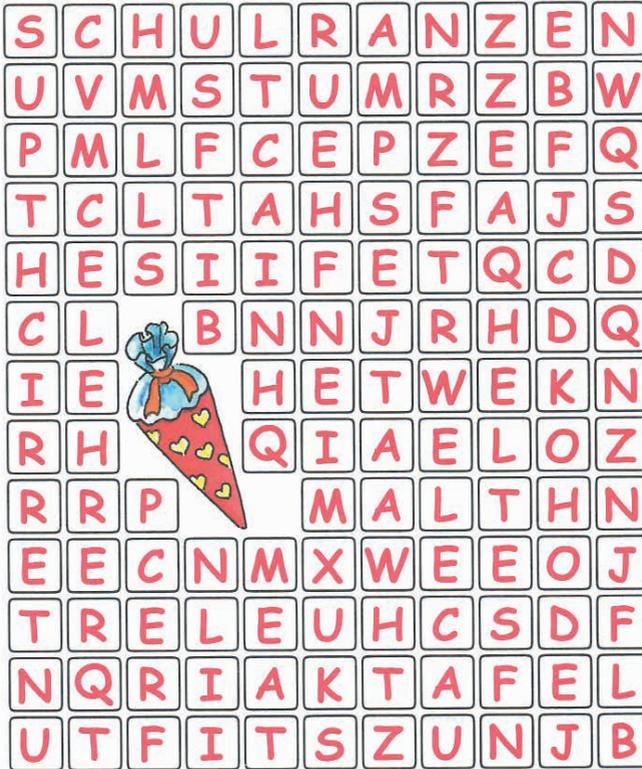
Hilf den Bienen dabei, zu den Blumen zu gelangen!



## Aufgabe 2: Schulsalat

Hier sind 12 Begriffe rund um das Thema Schule versteckt. Sie können auch von rechts nach links, von oben, von unten oder schräg zu lesen sein.

LEHRER - LINEAL - NOTE - SCHERE - SCHUELER - SCHULRANZEN -  
SCHWAMM - STIFT - TAFEL - TEST - TINTE - UNTERRICHT



Absender: \_\_\_\_\_ Jahre alt

Im nächsten Heft - im Juni - gibt's neue Aufgaben. Bis dann!

Schicken an: **Bürgerverein Jobst-Erlenstegen,  
Spitalhof 3, 90491 Nürnberg**

## Vorlesetag

Am 19. November 2021 fand bundesweit zum 18. Mal der Vorlesetag statt. Auch die Gebrüder-Grimm-Schule nahm zum wiederholten Male an dieser tollen Aktion teil. Dieser besondere Tag will ein öffentlichkeitswirksames Zeichen für das Lesen setzen und die Freude daran wecken. So soll langfristig die Lesekompetenz der Kinder gefördert und Bildungschancen dadurch eröffnet werden.

In diesem Jahr stellten wir den Vorlesetag unter das Motto „Freundschaft und Zusammenhalt“. In diesen schweren Tagen sind genau diese Werte wichtiger denn je!

10 Mamas und Papas erklärten sich dankenswerterweise bereit, der Klasse ihres Kindes ein passendes Buch vorzustellen. So bastelten sie zuhause fleißig Lesekisten, um damit die Bücher den Kindern der Klasse noch schmackhafter zu machen und die Spannung zu steigern. So wurde in der Klasse 1/2a das Buch „Die Schule der magischen Tiere“ vorgelesen. In der Lesekiste befanden sich zum Beispiel die magischen Tiere als Stofftiere. Mit den Gegenständen in der Kiste konnten die Schülerinnen und Schüler so leicht auf den Inhalt des Buches schließen und waren motiviert zum aktiven Zuhören.



Hier sind noch weitere Bilder von anderen Lesekisten:



Es war ein gelungener Vormittag, an dem alle Teilnehmer viel Freude hatten. Bestimmt werden wir auch im nächsten Schuljahr wieder am bundesweiten Vorlesetag teilnehmen.

Die Schulleitung

# Allgemeine Häusliche Senioren- u. Krankenbetreuung

Richard Schneider & Kolleginnen  
Leipziger Straße 60, 90491 Nürnberg

Erfahren, freundlich, zuverlässig  
Häusliche Pflege nur von examiniertem Fachpersonal

Beratung und Terminvereinbarung:

**Tel. 5 98 89 05 oder 01 71/7 93 79 96**  
(Zugelassen von allen Krankenkassen)



Wir haben noch Plätze frei in der  
**TAGESPFLEGE** im

*Albert-Schweitzer-Seniorenstift*



Mo - So 8 - 19 Uhr

**TAGESPFLEGE**

Tel. 0911 919 67 – 0

Ansprechpartner Stefan Spörkel  
Eichendorffstraße 41 | 90491 Nürnberg  
[www.albert-schweitzer-seniorenstift.de](http://www.albert-schweitzer-seniorenstift.de)

 **DER PARITÄTISCHE**  
BAYERN



## Nachbarschaft im Vereinsgebiet

### Lebensfreude (zurück-)gewinnen & Gemeinschaft erleben

Zwei Jahre Corona-Pandemie: Diese bedeutet(e) für uns alle viele Entbehrungen. Soziale Kontakte mussten für eine lange Zeit reduziert oder ausgesetzt werden - viele Feiern und Veranstaltungen mussten abgesagt bzw. konnten gar nicht erst geplant werden. Auch die Arbeit im Seniorennetzwerk war von alledem stark betroffen: Kultur und Geselligkeit sowie Angebote zur Gesundheitsförderung konnten nur abhängig von den jeweils gültigen Corona-Verordnungen sowie eines verantwortbaren Rahmens realisiert werden. Dabei war es in dieser ganzen Zeit kaum möglich, neue Kontakte und Verbindungen unter den älteren Stadtteilmäuser\*innen zu vermitteln.

Die Zuversicht ist groß, dass spätestens ab Frühjahr wieder mehr soziales Miteinander im direkten Kontakt möglich ist. Das Seniorennetzwerk möchte Sie gern dabei unterstützen und dazu beitragen, dass Sie (neue) Freude am Leben und Verbundenheit mit anderen erfahren können - und lädt zu verschiedenen Aktivitäten ein:

**Stammtischtreffen** - im Evang. Gemeindehaus St. Jobst, kleiner Saal  
**Dienstag, 15. März / Donnerstag, 07. April / Do, 05. und Di, 31. Mai - ab 14:30 Uhr**  
 Herzliche Einladung, sich gemeinsam mit anderen über aktuelle Themen auszutauschen, sich gegenseitig zu stärken und dabei neue Kontakte zu knüpfen.  
 Leitung: **Antje Keller** → Anmeldung bis jeweils spätestens eine Woche zuvor!

Kurz vor Beginn der Pandemie haben einige Engagierte einen Offenen Spieletreff organisiert - nach einem vielversprechenden Start im März 2020 musste dieser nach nur einem Treffen monatelang ausgesetzt werden. Jetzt planen wir einen Neustart!

**NEU: Offener Spieletreff für Gesellschafts- und Kartenspiele** - Beginn: 14:30 Uhr  
**Montag, 25. April / 23. Mai** – Gemeindezentrum St. Jobst  
**Donnerstag, 12. Mai** – im Pfarrzentrum Allerheiligen

Wer Lust und Freude am Spielen in geselliger Runde hat, ist herzlich willkommen! Je nach Experimentierfreude können verschiedene Spiele gemeinsam erprobt werden – u.a. Schafkopf, Canasta, Rummikub und UNO.

Begleitung: Ingeborg Frühauf, Ingrid Link, Hanna Czekal

**Was uns stark macht - Wie man Krisen übersteht und daran wächst**  
**Mittwoch, 1. Juni 2022, 14:30 bis 17:30** – Gemeindezentrum St. Jobst

Hochgradig belastende Lebenssituationen widerfahren früher oder später jedem im Leben. Manche scheinen relativ schnell wieder „auf die Beine zu kommen“, andere zerbrechen fast daran. Woran liegt das? Psychische Widerstandskraft oder Resilienz ist die Fähigkeit, Krisen zu bewältigen und sogar gestärkt daraus hervorzugehen. Der Frage - wie sich diese innere Stärke erlernen lässt - wollen wir auf verschiedenen Wegen nachgehen: Vortrag, Austausch, praktische Übungen.

Ref.: Psychogerontologin **Ariane Engelhardt-Krahe**

→ Anmeldung bis 25. Mai bei Antje Keller - erbetener Kostenbeitrag: 10 bis 15 €



Ihre Antje Keller, Koordinatorin Seniorennetzwerk St. Jobst/Erlenstegen  
 (Tel. 95 98 023 – Mail: seniorennetzwerk.keller@st-jobst.de)

Immobilienberatung,  
Verkauf und Vermietung.



Zuverlässig. Kompetent. Anders.  
Seit 1989 Ihr Partner in Erlenstegen.

**Karin Harrer**  
Fachwirt der Grundstücks-  
und Wohnungswirtschaft

**harrer**immobilien.

Stormstraße 7 · 90491 Nürnberg  
Tel. 0911.59 88 066 · Fax 0911.59 88 115  
harrer@harrer-immobilien.de  
www.harrer-immobilien.de



**Rad + Technik HUTZLER**

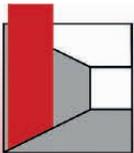
Äußere Sulzbacher Str.173  
90491 Nürnberg  
Tel.2129466

**Die Werkstatt ist**

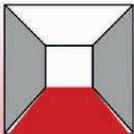
während des Corona Lockdowns **geöffnet!**

[www.fahrrad-nuernberg.de](http://www.fahrrad-nuernberg.de)

eBike Service 



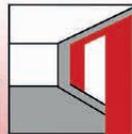
Tapezier-  
arbeiten  
Wand-  
gestaltungen



Teppichböden  
Glattbeläge  
Parkett



Licht-  
decken  
Spanndecken



Gardinen-  
dekorationen  
Sonnenschutz

Polsterwerkstätte



**Raumausstattung Robert Eckstein**

Werkstatt: Adamstraße 12 - 90489 Nürnberg  
Telefon: 0911/ 555 841  
Mail: [R@umausstattung.de](mailto:R@umausstattung.de)

[www.robert-eckstein.de](http://www.robert-eckstein.de)

## Medikamente am Steuer – so bleibt man fahrtüchtig

Gerade jetzt während der Erkältungszeit greifen viele Menschen zu den unterschiedlichsten Arzneimitteln. Autofahrer allerdings sollten bei der Medikamentenauswahl vorsichtig sein, denn einige Präparate, egal ob verschreibungspflichtig oder rezeptfrei, können die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigen. Apotheker Christoph Köhler, Sprecher der Apotheker in Nürnberg sagt: „Ich rate allen Autofahrern, in der Apotheke gezielt nach Medikamenten zu fragen, die die Fahrtüchtigkeit nicht einschränken.“



Besonders vorsichtig sollten Autofahrer sein, die verschreibungspflichtige Schlaf- und Beruhigungsmittel, Psychopharmaka, Mittel gegen Allergien, starke Schmerzmittel oder blutdrucksenkende Arzneimittel einnehmen. Hier gilt besonders: Halten Sie sich bei Dosierung und Einnahmerhythmus an die ärztliche Verordnung. Wenn z. B. Schlafmittel erst in der Nacht eingenommen werden, kommt es am nächsten Tag zum so genannten „Hang-over“ mit anhaltender Müdigkeit bis zum Mittag. Und achten Sie auf Warnzeichen für eine eingeschränkte Fahrtüchtigkeit: Wenn beispielsweise beim Lesen die Buchstaben verschwimmen, sollte sich niemand ans Steuer setzen.

Auch rezeptfreie Medikamente können die Reaktionsfähigkeit verschlechtern. Dazu gehören unter anderem einige Kombinationspräparate gegen Erkältungen, aber auch Heuschnupfenmedikamente. Gerade das Risiko rezeptfreier Medikamente gegen Erkältungen, Allergien oder Migräne wird immer wieder unterschätzt. Lesen Sie die Hinweise im Beipackzettel. Wenn bekannt ist, dass ein Wirkstoff die Fahrtüchtigkeit beeinträchtigt, muss der Hersteller dies in der Gebrauchsinformation angeben. Am besten aber ist es, Sie fragen in der Apotheke vor Ort nach. Die Apothekerinnen und Apotheker in Nürnberg beraten Sie gerne zu diesem Thema. Sie können Ihnen wertvolle Tipps geben und gegebenenfalls sinnvolle Alternativpräparate nennen.



Ein Tipp Ihrer Apotheken



Dr. med.  
**Gabriel Grabowski**  
Internist und Lungenfacharzt  
Internistische Vorsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124  
90491 Nürnberg  
im CNO  
(Campus Nürnberg Ost)  
Tel.: 0911 593026



Sauerhammer & Helbig

**KARDIOLOGIE**

Facharztpraxis  
Innere Medizin – **Kardiologie**

ambulant - stationär  
[www.sauerhammer-helbig.de](http://www.sauerhammer-helbig.de)

Ärztehaus CNO/ Medic Campus  
Äußere Sulzbacher Strasse 124  
90491 Nürnberg

*Privat*  
**0911 – 597 692 70**

Ärztehaus am Albrecht Dürer Platz  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg

*Alle Kassen und Privat*  
**0911 – 234 94 30**

## Maximilians- Augenklinik



Erlenstegenstraße 30 · 90491 Nürnberg  
Tel.: 0911 / 91 99 4 - 0 · Fax: 0911 / 91 99 4 - 44  
E-Mail: info@maximilians-augenklinik.de

### OP-Leistungen:

- Grauer Star (Katarakt)
- Glaskörper- und Netzhauterkrankungen
- Makuladegeneration
- Grüner Star (Glaukom)
- Hornhauttransplantation
- Schieloperationen
- Laserbehandlungen
- Plastische Lid-Chirurgie

## Maximilians MVZ Erlenstegen



### Praxis für Augenheilkunde

Erlenstegenstraße 30 · 90491 Nürnberg  
Tel.: 0911 / 18 09 45 17 · Fax: 0911/18 09 45 18  
E-Mail: info@mvz-erlenstegen.de

Besuchen Sie unsere Webseite:



[www.maximilians-augenklinik.de](http://www.maximilians-augenklinik.de)

## Antje Denker · Praxis für Physiotherapie

### Unsere Erfahrung → Ihr Wohlbefinden ■■■

Von A wie Atemtherapie (Asthma, COPD, Mukoviszidose, ...) bis  
Z wie ZNS Bobath Erwachsene (Schlaganfall MS, ...) stehen wir Ihnen mit unserem  
Wissen in hellen freundlichen Räumen gerne zur Verfügung.



Äußere Sulzbacher Str. 165  
90491 Nürnberg  
Telefon: 09 11 / 65 00 65 56  
Homepage:  
[www.ad-physio.com](http://www.ad-physio.com)

Fragen Sie uns – wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Barrierefreier Eingang Termine nach Vereinbarung Alle Kassen

# Lichtblick

GRIECHISCH ESSEN UND TRINKEN

Restaurant Lichtblick  
90491 Nürnberg | Stadenstr. 3  
www.restaurant-lichtblick.com  
+49(0)911 593737



Egal ob Weihnachtsfeier, Geburtstag, Hochzeit oder Firmenfeier... feiern sie im Restaurant Lichtblick ganz privat zu zweit oder in großer Runde.

Öffnungszeiten: Mo. geschlossen Di. bis Fr. 12:00 - 14:30 und 17:00 - 23:00 Sa. und So. 12:00 - 23:00

## WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

IN NÜRNBERG, FÜRTH,  
ERLANGEN UND UMGEBUNG

DIREKTANKAUF OHNE MAKLER –  
DISKRET UND UNKOMPLIZIERT

Einfamilienwohnhäuser – Doppelhaushälften  
Reihenhäuser – Eigentumswohnungen  
Mehrfamilienwohnhäuser – Grundstücke

WIR FREUEN  
UNS AUF IHRE  
KONTAKT-  
AUFNAHME!

Immobilienkompetenz seit 25 Jahren

*immosites*

**Immosites e.K.**  
Frankenstraße 152 | 90461 Nürnberg  
Telefon: 0911 237 91 50  
info@immo-sites.de | www.immo-sites.de

# Viren kommen und gehen. Verantwortung bleibt!

Was tun, wenn Versorgung zu Hause nicht mehr möglich ist und die Familie an ihre Grenzen kommt oder umfassende Pflege notwendig wird?

Wir sorgen mit unserer Erfahrung und Planungskompetenz dafür, dass der Schritt in eine unserer fünf Pflegeeinrichtungen so angenehm wie möglich verläuft.

Unsere einrichtungsinternen Maßnahmen zum Infektionsschutz werden stets aktualisiert und angesichts von Risiken oder Nachteilen für die Lebensqualität sorgfältig abgewogen.

**Herzlich willkommen im NürnbergStift!**



**NürnbergStift**

Altenpflegeeinrichtungen  
der Stadt Nürnberg

Telefon: 09 11 / 2 15 31 0  
nuest@stadt.nuernberg.de  
[www.nuernbergstift.de](http://www.nuernbergstift.de)

 Find us on  
Facebook

# BAUEN ODER SANIEREN

Wir sind Ihr kompetenter Partner – fachmännisch, preiswert und schnell

- Wohnungsbau
- Altbausanierung
- Balkonerneuerung
- Betonsanierung
- Hof- und Gehwegbeläge
- Plattenbeläge
- Abdichtung von Kelleraußenwänden
- Putzarbeiten
- Kanalsanierung

*Zuverlässig und  
erfahren seit 1927*



**Andreas Wittmann GmbH & Co. KG**  
Bauunternehmung · Tel. (0911) 44 55 04

Löffelholzstraße 8 · 90441 Nürnberg  
eMail: [info@wittmann-bau.de](mailto:info@wittmann-bau.de) · Internet: [www.wittmann-bau.de](http://www.wittmann-bau.de)



Im **Trauerfall** sind wir **Tag  
und Nacht** für Sie erreichbar  
**0911 221777**

Beratungszentrum Spitalgasse 1  
90403 Nürnberg  
Vorsorgetelefon  
0911 231 8508



Städtischer  
**Bestattungsdienst**

[www.bestattungsdienst.de](http://www.bestattungsdienst.de)



# Heimatliebe ist einfach.



[sparkasse-nuernberg.de](https://sparkasse-nuernberg.de)

Wenn's um Nürnbergs  
Stadtteile geht, sind wir  
mit dem Herzen dabei.

 Sparkasse  
Nürnberg

# Bürgerverein Nürnberg Jobst-Erlenstegen e.V.

... damit unsere beiden Stadtteile lebenswert und liebenswert bleiben.

## Das Vereinsgebiet

- 1 Spitalhof / Sitz des Bürgervereins
- 2 Wochenmarkt Erlenstegen
- 3 Bärenbrunnen
- 4 Gebrüder-Grimm-Schule
- 5 Rudolf-Steiner-Schule
- 6 Montessori-Schule
- 7 Europaplatz
- 8 Philosophenweg

